Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2023/0205(COD)

2.2.2024

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
156 - 364

Σχέδιο έκθεσης
Michiel Hoogeveen
(PE757.355v01-00)

Πλαίσιο πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα και τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010, (ΕΕ) αριθ. 1094/2010, (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και (ΕΕ) 2022/2554

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0360 – C9-0215/2023 – 2023/0205(COD))

Τροπολογία 156
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Μια υπεύθυνη οικονομία δεδομένων, η οποία καθοδηγείται από την παραγωγή και τη χρήση δεδομένων, αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εσωτερικής αγοράς της Ένωσης που μπορεί να αποφέρει οφέλη τόσο για τους πολίτες της Ένωσης όσο και για την οικονομία. Οι ψηφιακές τεχνολογίες που βασίζονται σε δεδομένα προωθούν ολοένα και περισσότερο αλλαγές στις χρηματοπιστωτικές αγορές, παράγοντας νέα επιχειρηματικά μοντέλα, προϊόντα και τρόπους συνεργασίας των επιχειρήσεων με τους πελάτες.	(1) Μια υπεύθυνη οικονομία δεδομένων, η οποία καθοδηγείται από την παραγωγή και τη χρήση δεδομένων, αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εσωτερικής αγοράς της Ένωσης που μπορεί να αποφέρει οφέλη τόσο για τους πολίτες της Ένωσης όσο και για την οικονομία. Οι ψηφιακές τεχνολογίες που βασίζονται σε δεδομένα προωθούν ολοένα και περισσότερο αλλαγές στις χρηματοπιστωτικές αγορές, ***εισάγοντας καινοτομίες και*** παράγοντας νέα επιχειρηματικά μοντέλα, προϊόντα και τρόπους συνεργασίας των επιχειρήσεων με τους πελάτες.

Or. en

Τροπολογία 157
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Η Ένωση έχει ρητό πολιτικό συμφέρον να επιτρέψει την πρόσβαση των πελατών των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στα χρηματοοικονομικά δεδομένα τους. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε στην ανακοίνωσή της σχετικά με μια στρατηγική ψηφιακών χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και στην ανακοίνωση για την Ένωση Κεφαλαιαγορών που εκδόθηκε το 2021 την πρόθεση να δημιουργήσει ένα πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά	(3) Η Ένωση έχει ρητό πολιτικό συμφέρον να επιτρέψει την πρόσβαση των πελατών των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στα χρηματοοικονομικά δεδομένα τους. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε στην ανακοίνωσή της σχετικά με μια στρατηγική ψηφιακών χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και στην ανακοίνωση για την Ένωση Κεφαλαιαγορών που εκδόθηκε το 2021 την πρόθεση να δημιουργήσει ένα πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά

δεδομένα, ώστε οι πελάτες να αποκομίζουν τα οφέλη της ***κοινοχρησίας*** δεδομένων στον χρηματοοικονομικό τομέα. Τα οφέλη αυτά περιλαμβάνουν την ανάπτυξη και την παροχή χρηματοπιστωτικών προϊόντων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που βασίζονται σε δεδομένα, οι οποίες καθίστανται δυνατές μέσω της ***κοινοχρησίας*** δεδομένων πελατών.	δεδομένα, ώστε οι πελάτες να αποκομίζουν τα οφέλη της ***αξιοποίησης των*** δεδομένων ***τους*** στον χρηματοοικονομικό τομέα. Τα οφέλη αυτά περιλαμβάνουν την ανάπτυξη και την παροχή ***από τον χρηματοοικονομικό τομέα*** χρηματοπιστωτικών προϊόντων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που βασίζονται σε δεδομένα, οι οποίες καθίστανται δυνατές μέσω της ***επαναχρησιμοποίησης*** δεδομένων πελατών. ***Με τη δημιουργία συνεργειών με δεδομένα από άλλους σχετικούς τομείς, το δυναμικό καινοτομίας των εν λόγω χρηματοπιστωτικών προϊόντων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών θα μπορούσε να ενισχυθεί περαιτέρω προς όφελος των πελατών και της συνολικής οικονομίας δεδομένων. Στόχος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής θα πρέπει να είναι η κοινοχρησία δεδομένων σε όλους τους τομείς, όπως προωθείται από τη στρατηγική της για τα δεδομένα.***
	Or. en

Τροπολογία 158
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Η Ένωση έχει ρητό πολιτικό συμφέρον να επιτρέψει την πρόσβαση των πελατών των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στα χρηματοοικονομικά δεδομένα τους. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε στην ανακοίνωσή της σχετικά με μια στρατηγική ψηφιακών χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και στην ανακοίνωση για την Ένωση Κεφαλαιαγορών που εκδόθηκε το 2021 την πρόθεση να δημιουργήσει ένα πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα, ώστε οι πελάτες να αποκομίζουν	(3) Η Ένωση έχει ρητό πολιτικό συμφέρον να επιτρέψει την πρόσβαση των πελατών των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στα χρηματοοικονομικά δεδομένα τους. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε στην ανακοίνωσή της σχετικά με μια στρατηγική ψηφιακών χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και στην ανακοίνωση για την Ένωση Κεφαλαιαγορών που εκδόθηκε το 2021 την πρόθεση να δημιουργήσει ένα πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα, ώστε οι πελάτες να αποκομίζουν

τα οφέλη της κοινοχρησίας δεδομένων στον χρηματοοικονομικό τομέα. Τα οφέλη αυτά περιλαμβάνουν την ανάπτυξη και την παροχή χρηματοπιστωτικών προϊόντων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που βασίζονται σε δεδομένα, οι οποίες καθίστανται δυνατές μέσω της κοινοχρησίας δεδομένων πελατών.	τα οφέλη της κοινοχρησίας δεδομένων στον χρηματοοικονομικό τομέα. Τα οφέλη αυτά περιλαμβάνουν την ανάπτυξη και την παροχή χρηματοπιστωτικών προϊόντων και χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που βασίζονται σε δεδομένα, οι οποίες καθίστανται δυνατές μέσω της κοινοχρησίας δεδομένων πελατών. ***Προκειμένου να πραγματωθούν αυτά τα οφέλη, θα πρέπει να δοθεί η δυνατότητα στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να αναπτύσσουν και να παρέχουν προσαρμοσμένα χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες που βασίζονται σε δεδομένα για τους πελάτες με βάση την κοινοχρησία δεδομένων πελατών με τη συγκατάθεσή τους.***
	Or. en

Τροπολογία 159
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Στο πλαίσιο των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, και ως αποτέλεσμα της αναθεωρημένης οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], η κοινοχρησία δεδομένων λογαριασμών πληρωμών στην Ένωση με βάση την άδεια του πελάτη έχει αρχίσει να μετασχηματίζει τον τρόπο με τον οποίο οι καταναλωτές και οι επιχειρήσεις χρησιμοποιούν τις τραπεζικές υπηρεσίες. Προκειμένου να αξιοποιηθούν τα μέτρα της εν λόγω οδηγίας, θα πρέπει να θεσπιστεί κανονιστικό πλαίσιο για την κοινοχρησία δεδομένων πελατών σε ολόκληρο τον χρηματοοικονομικό τομέα πέραν των δεδομένων των λογαριασμών πληρωμών. Αυτό θα πρέπει επίσης να αποτελέσει δομικό στοιχείο για την πλήρη	(4) Στο πλαίσιο των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, και ως αποτέλεσμα της αναθεωρημένης οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[7], η κοινοχρησία δεδομένων λογαριασμών πληρωμών στην Ένωση με βάση την άδεια του πελάτη έχει αρχίσει να μετασχηματίζει τον τρόπο με τον οποίο οι καταναλωτές και οι επιχειρήσεις χρησιμοποιούν τις τραπεζικές υπηρεσίες. Προκειμένου να αξιοποιηθούν τα μέτρα της εν λόγω οδηγίας, θα πρέπει να θεσπιστεί κανονιστικό πλαίσιο για την κοινοχρησία δεδομένων πελατών***, τα οποία έχουν προκύψει από χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που παρέχονται στην Ένωση,*** σε ολόκληρο τον χρηματοοικονομικό τομέα πέραν των δεδομένων των

ενσωμάτωση του χρηματοοικονομικού τομέα στη στρατηγική της Επιτροπής για τα δεδομένα[8], η οποία προωθεί την κοινοχρησία δεδομένων σε όλους τους τομείς.

λογαριασμών πληρωμών. Αυτό θα πρέπει επίσης να αποτελέσει δομικό στοιχείο για την πλήρη ενσωμάτωση του χρηματοοικονομικού τομέα στη στρατηγική της Επιτροπής για τα δεδομένα[8], η οποία προωθεί την κοινοχρησία δεδομένων σε όλους τους τομείς.

---

[7] Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 2002/65/ΕΚ, 2009/110/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και την κατάργηση της οδηγίας 2007/64/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 35).

[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066

[7] Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 2002/65/ΕΚ, 2009/110/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και την κατάργηση της οδηγίας 2007/64/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 35).

[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066

Or. en

Τροπολογία 160
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι δαπάνες εφαρμογής των διατάξεων ώστε να καταστεί δυνατή η ανοικτή τραπεζική μέσω της δεύτερης οδηγίας για τις υπηρεσίες πληρωμών ήταν υψηλές για τον τομέα, ιδίως για τους μικρότερους φορείς. Μολονότι η οδηγία επέτρεψε την ανάπτυξη νέων και καινοτόμων προσφορών σε πελάτες, είναι αναγκαία μια ανάλυση κόστους-οφέλους προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η επέκταση της ανοικτής τραπεζικής στην ανοικτή χρηματοδότηση δεν είναι

απαγορευτική για επιχειρήσεις, ιδίως για τις μικρότερες.

Or. en

Τροπολογία 161
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ισχύει μόνο στην περίπτωση χρηματοοικονομικών δεδομένων που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων για την «ανοικτή τραπεζική» δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) [XXXX/XXXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (κανονισμός για τις υπηρεσίες πληρωμών/τρίτη οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών).

Or. en

Τροπολογία 162
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η διασφάλιση του ελέγχου και της εμπιστοσύνης των πελατών είναι επιτακτική ανάγκη για την οικοδόμηση ενός εύρυθμου και αποτελεσματικού πλαισίου κοινοχρησίας δεδομένων στον χρηματοοικονομικό τομέα. Η διασφάλιση αποτελεσματικού ελέγχου από τους πελάτες επί της κοινοχρησίας δεδομένων συμβάλλει στην καινοτομία, καθώς και στην εμπιστοσύνη των πελατών στην	(5) Η διασφάλιση του ελέγχου και της εμπιστοσύνης των πελατών είναι επιτακτική ανάγκη για την οικοδόμηση ενός εύρυθμου και αποτελεσματικού πλαισίου κοινοχρησίας δεδομένων στον χρηματοοικονομικό τομέα. Η διασφάλιση αποτελεσματικού ελέγχου από τους πελάτες επί της κοινοχρησίας δεδομένων συμβάλλει στην καινοτομία, καθώς και στην εμπιστοσύνη των πελατών στην

κοινοχρησία δεδομένων. Ως εκ τούτου, ο αποτελεσματικός έλεγχος ***συμβάλλει*** στην άρση της απροθυμίας των πελατών όσον αφορά την κοινοχρησία των δεδομένων τους. Σύμφωνα με το ισχύον πλαίσιο της Ένωσης, το δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων του υποκειμένου των δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[9] περιορίζεται στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι τεχνικά εφικτό να μεταφερθούν τα δεδομένα. Τα δεδομένα πελατών και οι τεχνικές διεπαφές στον χρηματοοικονομικό τομέα πέραν των λογαριασμών πληρωμών δεν είναι τυποποιημένα, στοιχείο που καθιστά την κοινοχρησία δεδομένων πιο δαπανηρή. Επιπλέον, τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα υποχρεούνται εκ του νόμου να καθιστούν διαθέσιμα μόνο τα δεδομένα πληρωμών των πελατών τους.

[9] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

κοινοχρησία δεδομένων. Ως εκ τούτου, ο αποτελεσματικός έλεγχος ***μπορεί να συμβάλει*** στην άρση της απροθυμίας των πελατών όσον αφορά την κοινοχρησία των δεδομένων τους. Σύμφωνα με το ισχύον πλαίσιο της Ένωσης, το δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων του υποκειμένου των δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[9] περιορίζεται στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι τεχνικά εφικτό να μεταφερθούν τα δεδομένα. Τα δεδομένα πελατών και οι τεχνικές διεπαφές στον χρηματοοικονομικό τομέα πέραν των λογαριασμών πληρωμών δεν είναι τυποποιημένα, στοιχείο που καθιστά την κοινοχρησία δεδομένων πιο δαπανηρή ***για τις επιχειρήσεις***. Επιπλέον, τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα υποχρεούνται εκ του νόμου να καθιστούν διαθέσιμα μόνο τα δεδομένα πληρωμών των πελατών τους.

[9] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 163
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(6) Ως εκ τούτου, η οικονομία χρηματοοικονομικών δεδομένων της Ένωσης παραμένει κατακερματισμένη και χαρακτηρίζεται από ανομοιόμορφη κοινοχρησία δεδομένων, εμπόδια και έντονη απροθυμία των ενδιαφερόμενων μερών να προβούν σε κοινοχρησία δεδομένων πέραν των λογαριασμών πληρωμών. Οι πελάτες, συνεπώς, δεν επωφελούνται από εξατομικευμένα προϊόντα και υπηρεσίες που βασίζονται σε δεδομένα και θα μπορούσαν να ανταποκριθούν στις συγκεκριμένες ανάγκες τους. Η απουσία εξατομικευμένων χρηματοπιστωτικών προϊόντων περιορίζει τη δυνατότητα καινοτομίας, προσφέροντας περισσότερες επιλογές και χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες στους ενδιαφερόμενους καταναλωτές, οι οποίοι σε διαφορετική περίπτωση θα μπορούσαν να επωφεληθούν από εργαλεία βασιζόμενα σε δεδομένα τα οποία μπορούν να τους βοηθήσουν να προβαίνουν σε τεκμηριωμένες επιλογές, να συγκρίνουν προσφορές με φιλικό προς τον χρήστη τρόπο και να στρέφονται σε προϊόντα τα οποία τους συμφέρουν περισσότερο και αντιστοιχούν στις προτιμήσεις τους με βάση τα δεδομένα τους. Τα υφιστάμενα εμπόδια στην κοινοχρησία επιχειρηματικών δεδομένων εμποδίζουν τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ, να επωφεληθούν από καλύτερες, εύχρηστες και αυτοματοποιημένες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 164
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(6α) Η κοινοχρησία των δεδομένων θα πρέπει να επιδιώκει να ενισχύει την καινοτομία, να ωφελεί τους πελάτες και να παρέχει καινοτόμα εξατομικευμένα χρηματοπιστωτικά προϊόντα ή υπηρεσίες με βάση, κατά περίπτωση, σαφείς περιπτώσεις χρήσης. Τα παραδείγματα μπορεί να περιλαμβάνουν: βελτίωση της αγοράς ενυπόθηκων δανείων για τους καταναλωτές με την εξασφάλιση επιλογών που ταιριάζουν καλύτερα στις ανάγκες του καταναλωτή ή σε προσωπικές καταστάσεις· διευκόλυνση της παροχής υψηλής ποιότητας χρηματοοικονομικών συμβουλών στους πελάτες· αξιοποίηση δεδομένων για την ενεργειακή απόδοση, την κατανάλωση ενέργειας και το κλίμα με στόχο την παροχή νέων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στους καταναλωτές· ανάπτυξη πλαισίων για την κοινοχρησία δεδομένων όσον αφορά τα οχήματα έτσι ώστε οι ασφαλιστές, μεταξύ άλλων ενδιαφερόμενων μερών, να μπορούν να προσφέρουν καινοτόμα προϊόντα, να μειώσουν τις ζημίες, να συμβάλουν στη βελτίωση της οδικής ασφάλειας και της φιλικής προς το περιβάλλον κινητικότητας και να ενθαρρύνουν μελλοντικές τεχνολογικές εξελίξεις.

Or. en

Τροπολογία 165
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Η διάθεση δεδομένων μέσω διεπαφών προγραμματισμού εφαρμογών ***υψηλής ποιότητας*** είναι απαραίτητη για τη διευκόλυνση της απρόσκοπτης και αποτελεσματικής πρόσβασης στα δεδομένα. Ωστόσο, πέρα από τον τομέα	(7) Η διάθεση δεδομένων μέσω ***τεχνικών*** διεπαφών ***υψηλής ποιότητας, όπως οι διεπαφές*** προγραμματισμού εφαρμογών***,*** είναι απαραίτητη για τη διευκόλυνση της απρόσκοπτης και αποτελεσματικής πρόσβασης στα

των λογαριασμών πληρωμών, μόνο ένας μικρός αριθμός χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που είναι κάτοχοι δεδομένων δηλώνουν ότι καθιστούν διαθέσιμα δεδομένα μέσω τεχνικών διεπαφών, όπως είναι οι διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών. Καθώς δεν υπάρχουν κίνητρα για την ανάπτυξη τέτοιων καινοτόμων υπηρεσιών, η ζήτηση της αγοράς για πρόσβαση σε δεδομένα παραμένει περιορισμένη.

δεδομένα. Ωστόσο, πέρα από τον τομέα των λογαριασμών πληρωμών, μόνο ένας μικρός αριθμός χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που είναι κάτοχοι δεδομένων δηλώνουν ότι καθιστούν διαθέσιμα δεδομένα μέσω τεχνικών διεπαφών, όπως είναι οι διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών. Καθώς δεν υπάρχουν κίνητρα για την ανάπτυξη τέτοιων καινοτόμων υπηρεσιών, η ζήτηση της αγοράς για πρόσβαση σε δεδομένα παραμένει περιορισμένη. ***Για την ενθάρρυνση της αποτελεσματικής κοινοχρησίας δεδομένων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να χρησιμοποιούν υφιστάμενες υποδομές διεπαφών προγραμματισμού εφαρμογών και κοινά πρότυπα όπως προβλέπει η οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 και ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2018/389 της Επιτροπής.***

Or. en

Τροπολογία 166
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Ως εκ τούτου, είναι ***αναγκαίο*** ένα ειδικό και εναρμονισμένο πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα σε επίπεδο Ένωσης, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες της ψηφιακής οικονομίας και να αρθούν τα εμπόδια για την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς δεδομένων. Απαιτούνται ειδικοί κανόνες για την αντιμετώπιση αυτών των εμποδίων, ώστε να προωθηθεί η καλύτερη πρόσβαση σε δεδομένα πελατών και, συνεπώς, να καταστεί δυνατό για τους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις να αποκομίσουν τα οφέλη που απορρέουν από τη βελτίωση των χρηματοπιστωτικών	(8) Ως εκ τούτου, είναι ***επιθυμητό*** ένα ειδικό και εναρμονισμένο πλαίσιο για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα σε επίπεδο Ένωσης, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες της ψηφιακής οικονομίας και να αρθούν τα εμπόδια για την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς δεδομένων. Απαιτούνται ειδικοί κανόνες για την αντιμετώπιση αυτών των εμποδίων, ώστε να προωθηθεί η καλύτερη πρόσβαση σε δεδομένα πελατών και, συνεπώς, να καταστεί δυνατό για τους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις να αποκομίσουν τα οφέλη που απορρέουν από τη βελτίωση των χρηματοπιστωτικών

προϊόντων και υπηρεσιών. Η χρηματοδότηση που βασίζεται σε δεδομένα θα διευκολύνει τη μετάβαση του κλάδου από την παραδοσιακή προσφορά τυποποιημένων προϊόντων σε προσαρμοσμένες λύσεις που ανταποκρίνονται καλύτερα στις συγκεκριμένες ανάγκες των πελατών, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης των διεπαφών που έρχονται σε επαφή με τους πελάτες, οι οποίες ενισχύουν τον ανταγωνισμό, βελτιώνουν την εμπειρία των χρηστών και διασφαλίζουν ότι οι χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες επικεντρώνονται στον πελάτη ως τελικό χρήστη.

προϊόντων και υπηρεσιών. Η χρηματοδότηση που βασίζεται σε δεδομένα θα ***μπορούσε να*** διευκολύνει τη μετάβαση του κλάδου από την παραδοσιακή προσφορά τυποποιημένων προϊόντων σε προσαρμοσμένες λύσεις που ανταποκρίνονται καλύτερα στις συγκεκριμένες ανάγκες των πελατών, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης των διεπαφών που έρχονται σε επαφή με τους πελάτες, οι οποίες ενισχύουν τον ανταγωνισμό, βελτιώνουν την εμπειρία των χρηστών και διασφαλίζουν ότι οι χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες επικεντρώνονται στον πελάτη ως τελικό χρήστη.

Or. en

Τροπολογία 167
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να παρουσιάζουν υψηλή προστιθέμενη αξία για τη χρηματοοικονομική καινοτομία, καθώς και χαμηλό κίνδυνο οικονομικού αποκλεισμού για τους καταναλωτές. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να καλύπτει δεδομένα που σχετίζονται με την ασφάλιση ασθενείας και υγείας ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] ούτε δεδομένα σχετικά με προϊόντα ασφάλισης ζωής ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, εκτός των συμβάσεων ασφάλισης ζωής που καλύπτονται από επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση. Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει επίσης να	(9) Τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να παρουσιάζουν υψηλή προστιθέμενη αξία για τη χρηματοοικονομική καινοτομία, καθώς και χαμηλό κίνδυνο οικονομικού αποκλεισμού για τους καταναλωτές. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να καλύπτει δεδομένα που σχετίζονται με την ασφάλιση ασθενείας και υγείας ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] ούτε δεδομένα σχετικά με προϊόντα ασφάλισης ζωής ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, εκτός των συμβάσεων ασφάλισης ζωής που καλύπτονται από επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση. Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει επίσης να

καλύπτει τα δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας ***ενός καταναλωτή***. Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται την προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών δεδομένων ***και*** των εμπορικών απορρήτων.

καλύπτει τα δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας. Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται την προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών δεδομένων ***τόσο του πελάτη όσο και του κατόχου δεδομένων. Η υποχρέωση διάθεσης δεδομένων σε χρήστη δεδομένων δεν υποχρεώνει την κοινολόγηση*** των εμπορικών απορρήτων ***κατά την έννοια της οδηγίας (ΕΕ) 2016/943, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά μαθηματικών και μεθοδολογικών προσεγγίσεων***.

[10] Οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα ΙΙ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 335 της 17.12.2009, σ. 1).

[10] Οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα ΙΙ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 335 της 17.12.2009, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 168
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να παρουσιάζουν υψηλή προστιθέμενη αξία για τη χρηματοοικονομική καινοτομία, καθώς και χαμηλό κίνδυνο οικονομικού αποκλεισμού για τους καταναλωτές. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να καλύπτει δεδομένα που σχετίζονται με την ασφάλιση ασθενείας και υγείας ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία	(9) Τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να παρουσιάζουν υψηλή προστιθέμενη αξία για τη χρηματοοικονομική καινοτομία, καθώς και χαμηλό κίνδυνο οικονομικού αποκλεισμού για τους καταναλωτές. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να καλύπτει δεδομένα που σχετίζονται με την ασφάλιση ασθενείας και υγείας ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία

2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] ούτε δεδομένα σχετικά με προϊόντα ασφάλισης ζωής ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, εκτός των συμβάσεων ασφάλισης ζωής που καλύπτονται από επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση. Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή. Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται την προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών δεδομένων ***και των εμπορικών απορρήτων***.	2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10] ούτε δεδομένα σχετικά με προϊόντα ασφάλισης ζωής ενός καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, εκτός των συμβάσεων ασφάλισης ζωής που καλύπτονται από επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση. Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή. Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να σέβεται την προστασία των εμπιστευτικών επιχειρηματικών δεδομένων ***τόσο του πελάτη όσο και του κατόχου δεδομένων. Στα δεδομένα που απαιτείται να κοινοποιηθούν δεν περιλαμβάνονται εμπορικά απόρρητα κατά την έννοια της οδηγίας (ΕΕ) 2016/943, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά μεθοδολογικών προσεγγίσεων***.
[10] Οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα ΙΙ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 335 της 17.12.2009, σ. 1).	[10] Οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα ΙΙ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 335 της 17.12.2009, σ. 1).
	Or. en

Τροπολογία 169
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Για τους σκοπούς της παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο

εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, οι κάτοχοι των δεδομένων και οι χρήστες των δεδομένων θα πρέπει να συμμορφώνονται με τους υφιστάμενους κανόνες και τις υφιστάμενες κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης σχετικά με την πρόσβαση σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και τη χρήση τους.

Or. en

Τροπολογία 170
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η ***κοινοχρησία των δεδομένων*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στην*** άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. ***Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη*** δεδομένων ***που ενεργεί για λογαριασμό*** του πελάτη. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας,	(10) Η ***πρόσβαση στα δεδομένα*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στη ρητή*** άδεια του πελάτη***. Η άδεια του πελάτη για χορήγηση πρόσβασης στα δεδομένα του θα πρέπει να λαμβάνεται μέσω ρητής συγκατάθεσης, η οποία δεν θα πρέπει να βασίζεται αποκλειστικά σε μηχανιστική προσέγγιση ή στη χρήση γενικευμένων φράσεων. Κατά την αναζήτηση της ρητής άδειας του πελάτη για τη χρήση των δεδομένων του, οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να διευκρινίζουν ποια χρήση των δεδομένων του πελάτη σκοπεύουν να κάνουν, εφόσον ο πελάτης δώσει την άδεια***. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει ***ρητά*** την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. ***Ο χρήστης*** δεδομένων ***θα πρέπει να είναι σε θέση να αποδείξει τον τρόπο με τον οποίο θα εξυπηρετείται και θα διαφυλάσσεται το βέλτιστο συμφέρον*** του πελάτη***. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXXX/XXXX]***

του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***έχει το δικαίωμα*** να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (πράξη για τα δεδομένα), μια επιχείρηση που παρέχει βασικές υπηρεσίες πλατφόρμας και έχει οριστεί ως πυλωρός σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/1925 δεν μπορεί να είναι επιλέξιμη ως χρήστης δεδομένων βάσει του παρόντος κανονισμού. Ο περιορισμός της παροχής πρόσβασης σε πυλωρούς δεν θα τους αποκλείσει από την αγορά και δεν θα τους εμποδίσει να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, καθώς οι εθελοντικές συμφωνίες μεταξύ αυτών και των κατόχων δεδομένων παραμένουν ανεπηρέαστες. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία ***μόνο*** για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας***. Σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, οι σκοποί αυτοί θα πρέπει να περιορίζονται αυστηρά στην παροχή ενός χρηματοπιστωτικού προϊόντος, μιας χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας ή μιας υπηρεσίας χρηματοπιστωτικών πληροφοριών***. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων ***ανά πάσα στιγμή και χωρίς χρέωση***. ***Για παράδειγμα,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. ***Ομοίως,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***θα πρέπει να μπορεί*** να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. ***Ο χρήστης των δεδομένων δεν θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διαβιβάζει δεδομένα πελατών σε τρίτο φορέα χωρίς αυτήν τη ρητή άδεια, ή ακόμη και σε άλλη οντότητα εντός του ίδιου ομίλου.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Customer consent is at the heart of the Commission's proposal. In this respect, the provisions governing this consent should be strengthened. When a client gives his or her permission to share his or her data, it should not be as simple as ticking a box. Customers need to understand what data they are sharing and for what service. The access to consumer data held by data holders should be conditional on the provision of a financial service by data users. The users will have to demonstrate they have obtained the permission to access customer data. It could be useful to introduce rules on how the permission should be granted to make sure that the customer is aware of the extent of the permission avoiding that they allow something unintentionally. The customer should have no difficulty whatsoever in withdrawing their consent. Customers shall be able to withdraw their permission at any time, free of charge.

Τροπολογία 171
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η ***κοινοχρησία των δεδομένων*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στην*** άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων ***όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων*** πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει ***την κοινοχρησία των δεδομένων του με*** χρήστη δεδομένων. ***Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη*** δεδομένων ***που ενεργεί για λογαριασμό***	(10) Η ***πρόσβαση στα δεδομένα*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στη ρητή*** άδεια του πελάτη***. Κατά την αναζήτηση της ρητής άδειας του πελάτη για τη χρήση των δεδομένων του, οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να διευκρινίζουν ποια χρήση των δεδομένων του πελάτη σκοπεύουν να κάνουν, εφόσον ο πελάτης δώσει την άδεια***. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων ***να καθιστούν δυνατή την***

του πελάτη. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να ***διαθέτει έγκυρη νομική βάση*** για την επεξεργασία σύμφωνα με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***έχει το δικαίωμα*** να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

πρόσβαση στα δεδομένα των πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει ***ρητά τα δεδομένα του να καταστούν προσβάσιμα σε έναν*** χρήστη δεδομένων. ***Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2854 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (πράξη για τα δεδομένα), μια επιχείρηση που παρέχει βασικές υπηρεσίες πλατφόρμας και έχει οριστεί ως πυλωρός σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/1925 δεν μπορεί να είναι επιλέξιμη ως χρήστης*** δεδομένων ***βάσει του παρόντος κανονισμού. Ο περιορισμός της παροχής πρόσβασης σε πυλωρούς δεν θα τους αποκλείσει από την αγορά και δεν θα τους εμποδίσει να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, καθώς οι εθελοντικές συμφωνίες μεταξύ αυτών και των κατόχων δεδομένων παραμένουν ανεπηρέαστες***. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να ***επικαλείται μία από τις έγκυρες νομικές βάσεις*** για την επεξεργασία σύμφωνα με ***το άρθρο 6 του κανονισμού*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία ***μόνο*** για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας***. Σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, οι σκοποί αυτοί θα πρέπει να περιορίζονται αυστηρά στην παροχή ενός χρηματοπιστωτικού προϊόντος, μιας χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας ή μιας υπηρεσίας χρηματοπιστωτικών πληροφοριών***. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει ***ανά πάσα στιγμή*** την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. ***Για παράδειγμα,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει

να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. ***Ομοίως,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***θα πρέπει να μπορεί*** να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. ***Ο χρήστης των δεδομένων δεν θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διαβιβάζει δεδομένα πελατών σε τρίτο φορέα χωρίς αυτήν τη ρητή άδεια, ή ακόμη και σε άλλη οντότητα εντός του ίδιου ομίλου.***

Or. en

Τροπολογία 172
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η ***κοινοχρησία των δεδομένων*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στην*** άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων ***όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων*** πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει ***την κοινοχρησία των δεδομένων του με*** χρήστη δεδομένων. ***Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη*** δεδομένων ***που ενεργεί για λογαριασμό του πελάτη***. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να ***διαθέτει έγκυρη νομική βάση*** για την επεξεργασία σύμφωνα με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες	(10) Η ***πρόσβαση στα δεδομένα*** των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται ***στη ρητή*** άδεια του πελάτη***. Κατά την αναζήτηση της ρητής άδειας του πελάτη για τη χρήση των δεδομένων του, οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να διευκρινίζουν ποια χρήση των δεδομένων του πελάτη σκοπεύουν να κάνουν, εφόσον ο πελάτης δώσει την άδεια***. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων ***να καθιστούν δυνατή την πρόσβαση στα δεδομένα των*** πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει ***ρητά τα δεδομένα του να καταστούν προσβάσιμα σε έναν*** χρήστη δεδομένων. ***Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXXX/XXXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (πράξη για τα δεδομένα), μια επιχείρηση που***

σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***έχει το δικαίωμα*** να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

παρέχει βασικές υπηρεσίες πλατφόρμας και έχει οριστεί ως πυλωρός σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/1925 δεν μπορεί να είναι επιλέξιμη ως χρήστης δεδομένων ***βάσει του παρόντος κανονισμού. Ο περιορισμός της παροχής πρόσβασης σε πυλωρούς δεν θα τους αποκλείσει από την αγορά και δεν θα τους εμποδίσει να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, καθώς οι εθελοντικές συμφωνίες μεταξύ αυτών και των κατόχων δεδομένων παραμένουν ανεπηρέαστες***. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να ***επικαλείται μία από τις έγκυρες νομικές βάσεις*** για την επεξεργασία σύμφωνα με ***το άρθρο 6 του κανονισμού*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία ***μόνο*** για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας***. Σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, οι σκοποί αυτοί θα πρέπει να περιορίζονται αυστηρά στην παροχή ενός χρηματοπιστωτικού προϊόντος, μιας χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας ή μιας υπηρεσίας χρηματοπιστωτικών πληροφοριών***. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει ***ανά πάσα στιγμή*** την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. ***Για παράδειγμα,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. ***Ομοίως,*** όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων ***θα πρέπει να μπορεί*** να

ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. ***Ο χρήστης των δεδομένων δεν θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διαβιβάζει δεδομένα πελατών σε τρίτο φορέα χωρίς αυτήν τη ρητή άδεια, ή ακόμη και σε άλλη οντότητα εντός του ίδιου ομίλου.***

Or. en

Τροπολογία 173
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η κοινοχρησία των δεδομένων των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται στην άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. ***Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη δεδομένων που ενεργεί για λογαριασμό του πελάτη.*** Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας,	(10) Η κοινοχρησία των δεδομένων των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται στην άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να ***είναι σε θέση να αποδείξει ότι*** διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με ***το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή β) του κανονισμού*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της

του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει ***ανά πάσα στιγμή*** την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 174
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η κοινοχρησία των δεδομένων των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται στην άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη δεδομένων που ενεργεί για λογαριασμό του πελάτη. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα των πελατών	(10) Η κοινοχρησία των δεδομένων των πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται στην άδεια του πελάτη. Η νομική υποχρέωση των κατόχων δεδομένων όσον αφορά την κοινοχρησία δεδομένων πελατών θα πρέπει να ενεργοποιείται μόλις ο πελάτης ζητήσει την κοινοχρησία των δεδομένων του με χρήστη δεδομένων. Το αίτημα αυτό μπορεί να υποβληθεί από χρήστη δεδομένων που ενεργεί για λογαριασμό του πελάτη ***όταν έχει δοθεί ρητά άδεια***. Όταν πρόκειται για επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο χρήστης δεδομένων θα πρέπει να διαθέτει έγκυρη νομική βάση για την επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα

μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

των πελατών μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για τους συμφωνηθέντες σκοπούς στο πλαίσιο της παρεχόμενης υπηρεσίας. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να τηρεί τις αρχές της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμότητας, της αντικειμενικότητας και της διαφάνειας, του περιορισμού του σκοπού και της ελαχιστοποίησης των δεδομένων. Ο πελάτης έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει ***ανά πάσα στιγμή*** την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ανακαλέσει τις άδειες σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος το υποκείμενο των δεδομένων. Όταν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα βασίζεται στη συγκατάθεση, το υποκείμενο των δεδομένων έχει το δικαίωμα να ανακαλέσει τη συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 175
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών, βάσει της συγκατάθεσης του πελάτη, θα παρείχε τη δυνατότητα ιδίως στον πελάτη να έχει πρόσβαση σε ευρύτερο φάσμα χρηματοπιστωτικών αγαθών και υπηρεσιών. Θα παρείχε τη δυνατότητα στους καταναλωτές να επωφελούνται από το άνοιγμα της ενιαίας αγοράς στην αυξημένη πρόσβαση σε

προϊόντα λιανικών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών από άλλα κράτη μέλη. Αυτό με τη σειρά του θα πρέπει να οδηγήσει στη διαθεσιμότητα πιο ανταγωνιστικών, εστιασμένων στον καταναλωτή και οικονομικότερων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και προϊόντων.

Or. en

Τροπολογία 176
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10β) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τα πρότυπα του ισχύοντος και του μελλοντικού δικαίου της ΕΕ στον τομέα της ιδιωτικής ζωής και της προστασίας δεδομένων, καθώς και σύμφωνα με τις αξίες της ενιαίας αγοράς. Ως εκ τούτου, οι επιχειρήσεις που έχουν οριστεί ως πυλωροί δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα πρέπει να είναι επιλέξιμοι χρήστες δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 177
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η παροχή στους πελάτες της δυνατότητας κοινοχρησίας των δεδομένων τους σχετικά με τις τρέχουσες επενδύσεις	(11) Η παροχή στους πελάτες της δυνατότητας κοινοχρησίας των δεδομένων τους σχετικά με τις τρέχουσες επενδύσεις

τους μπορεί να ενθαρρύνει την καινοτομία στην παροχή επενδυτικών υπηρεσιών για ιδιώτες επενδυτές. Η συλλογή πρωτογενών δεδομένων για την ολοκλήρωση της αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας ενός ιδιώτη επενδυτή είναι χρονοβόρα για έναν πελάτη και συνιστά σημαντικό παράγοντα κόστους για τους συμβούλους και τους διανομείς επενδυτικών, συνταξιοδοτικών και βασιζόμενων σε ασφάλιση επενδυτικών προϊόντων. ***Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών σχετικά με τις διακρατήσεις αποταμιεύσεων και επενδύσεων σε χρηματοπιστωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων επενδυτικών προϊόντων βασιζόμενων σε ασφάλιση, και δεδομένων που συλλέγονται με σκοπό τη διενέργεια αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας μπορεί να βελτιώσει τις επενδυτικές συμβουλές για τους καταναλωτές και παρουσιάζει ισχυρό δυναμικό καινοτομίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ανάπτυξη εξατομικευμένων επενδυτικών συμβουλών και εργαλείων διαχείρισης επενδύσεων που μπορούν να καταστήσουν πιο αποδοτικές τις επενδυτικές συμβουλές για ιδιώτες επενδυτές. Τα εν λόγω εργαλεία διαχείρισης αναπτύσσονται ήδη στην αγορά και μπορούν να εξελιχθούν αποτελεσματικότερα όταν ένας πελάτης έχει τη δυνατότητα κοινοχρησίας των δεδομένων του που σχετίζονται με τις επενδύσεις.***	τους μπορεί να ενθαρρύνει την καινοτομία στην παροχή επενδυτικών υπηρεσιών για ιδιώτες επενδυτές. Η συλλογή πρωτογενών δεδομένων για την ολοκλήρωση της αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας ενός ιδιώτη επενδυτή είναι χρονοβόρα για έναν πελάτη και συνιστά σημαντικό παράγοντα κόστους για τους συμβούλους και τους διανομείς επενδυτικών, συνταξιοδοτικών και βασιζόμενων σε ασφάλιση επενδυτικών προϊόντων. ***Ως εκ τούτου, η ενσωμάτωση αυτού του είδους δεδομένων καθώς και των αναγκαίων προϋποθέσεων θα πρέπει να αξιολογούνται προσεκτικά.***
	Or. en

Τροπολογία 178
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(11) Η παροχή στους πελάτες της δυνατότητας κοινοχρησίας των δεδομένων τους σχετικά με τις τρέχουσες επενδύσεις τους μπορεί να ενθαρρύνει την καινοτομία στην παροχή επενδυτικών υπηρεσιών για ιδιώτες επενδυτές. ***Η συλλογή πρωτογενών δεδομένων για την ολοκλήρωση της αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας ενός ιδιώτη επενδυτή είναι χρονοβόρα για έναν πελάτη και συνιστά σημαντικό παράγοντα κόστους για τους συμβούλους και τους διανομείς επενδυτικών, συνταξιοδοτικών και βασιζόμενων σε ασφάλιση επενδυτικών προϊόντων.*** Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών σχετικά με τις διακρατήσεις αποταμιεύσεων και επενδύσεων σε χρηματοπιστωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων επενδυτικών προϊόντων βασιζόμενων σε ασφάλιση, ***και δεδομένων που συλλέγονται με σκοπό τη διενέργεια αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας*** μπορεί να βελτιώσει τις επενδυτικές συμβουλές για τους καταναλωτές και παρουσιάζει ισχυρό δυναμικό καινοτομίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ανάπτυξη εξατομικευμένων επενδυτικών συμβουλών και εργαλείων διαχείρισης επενδύσεων που μπορούν να καταστήσουν πιο αποδοτικές τις επενδυτικές συμβουλές για ιδιώτες επενδυτές. Τα εν λόγω εργαλεία διαχείρισης αναπτύσσονται ήδη στην αγορά και μπορούν να εξελιχθούν αποτελεσματικότερα όταν ένας πελάτης έχει τη δυνατότητα κοινοχρησίας των δεδομένων του που σχετίζονται με τις επενδύσεις.	(11) Η παροχή στους πελάτες της δυνατότητας κοινοχρησίας των δεδομένων τους σχετικά με τις τρέχουσες επενδύσεις τους μπορεί να ενθαρρύνει την καινοτομία στην παροχή επενδυτικών υπηρεσιών για ιδιώτες επενδυτές. Η κοινοχρησία δεδομένων πελατών σχετικά με τις διακρατήσεις αποταμιεύσεων και επενδύσεων σε χρηματοπιστωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων επενδυτικών προϊόντων βασιζόμενων σε ασφάλιση, μπορεί να βελτιώσει τις επενδυτικές συμβουλές για τους καταναλωτές και παρουσιάζει ισχυρό δυναμικό καινοτομίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ανάπτυξη εξατομικευμένων επενδυτικών συμβουλών και εργαλείων διαχείρισης επενδύσεων που μπορούν να καταστήσουν πιο αποδοτικές τις επενδυτικές συμβουλές για ιδιώτες επενδυτές. Τα εν λόγω εργαλεία διαχείρισης αναπτύσσονται ήδη στην αγορά και μπορούν να εξελιχθούν αποτελεσματικότερα όταν ένας πελάτης έχει τη δυνατότητα κοινοχρησίας των δεδομένων του που σχετίζονται με τις επενδύσεις.

Or. en

Τροπολογία 179
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Τα δεδομένα πελατών σχετικά με το υπόλοιπο, τους όρους ή τις λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκες, δάνεια και αποταμιεύσεις μπορούν να δώσουν στους πελάτες τη δυνατότητα να αποκτήσουν καλύτερη εικόνα των καταθέσεών τους και να καλύψουν καλύτερα τις αποταμιευτικές τους ανάγκες με βάση τα πιστωτικά δεδομένα. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τα δεδομένα πελατών πέραν των λογαριασμών πληρωμών που ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366. ***Οι πιστωτικοί λογαριασμοί που καλύπτονται από πιστωτικό όριο το οποίο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εκτέλεση πράξεων πληρωμής σε τρίτους θα πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού***. ***Ως εκ τούτου, θα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι*** ο παρών κανονισμός καλύπτει την πρόσβαση ***στο υπόλοιπο***, ***στους*** όρους ή ***στις*** λεπτομέρειες συναλλαγών ***που σχετίζονται με συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης, δάνεια και*** λογαριασμούς ***ταμιευτηρίου, καθώς και τα είδη λογαριασμών που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής*** της οδηγίας (ΕΕ) ***2015/2366***[11].	(12) Τα δεδομένα πελατών σχετικά με το υπόλοιπο, τους όρους ή τις λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκες, δάνεια και αποταμιεύσεις μπορούν να δώσουν στους πελάτες τη δυνατότητα να αποκτήσουν καλύτερη εικόνα των καταθέσεών τους και να καλύψουν καλύτερα τις αποταμιευτικές τους ανάγκες με βάση τα πιστωτικά δεδομένα. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τα δεδομένα πελατών πέραν των λογαριασμών πληρωμών που ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366***[11]***. Ο παρών κανονισμός ***δεν θα πρέπει να*** καλύπτει την πρόσβαση ***σε δεδομένα σχετικά με τα υπόλοιπα***, ***τους*** όρους ή ***τις*** λεπτομέρειες συναλλαγών ***για*** λογαριασμούς ***πληρωμών όπως ορίζεται δυνάμει*** της οδηγίας (ΕΕ)***/του κανονισμού (ΕΕ) [XXXX/XXXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (κανονισμός για τις υπηρεσίες πληρωμών/τρίτη οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών)***.
[11] Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 2002/65/ΕΚ, 2009/110/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και την κατάργηση της οδηγίας 2007/64/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 35).	***[11] Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 2002/65/ΕΚ, 2009/110/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και την κατάργηση της οδηγίας 2007/64/ΕΚ (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 35).***

Or. en

Τροπολογία 180
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα δεδομένα πελατών που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν στους πελάτες να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που ευθυγραμμίζονται με τις προτιμήσεις βιωσιμότητας και τις ανάγκες βιώσιμης χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της μετάβασης σε μια βιώσιμη οικονομία[12]. Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία ενδέχεται να περιέχονται σε στοιχεία υπολοίπου ή λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκη, πίστωση, δάνειο και λογαριασμό ταμιευτηρίου, καθώς και η πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή επιχειρήσεων επενδύσεων, μπορούν να συμβάλουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε δεδομένα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε βιώσιμη χρηματοδότηση ή για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην πράσινη μετάβαση. Επιπλέον, τα δεδομένα πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα τα οποία αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και τα οποία μπορούν να παράσχουν καλύτερη εικόνα των στόχων βιωσιμότητας των μικρών επιχειρήσεων. Η συμπερίληψη των δεδομένων που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων αναμένεται να	***διαγράφεται***

βελτιώσει την πρόσβαση σε χρηματοδότηση και να εξορθολογίσει τη διαδικασία αίτησης χορήγησης δανείων. Τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να περιορίζονται στα δεδομένα που αφορούν επιχειρήσεις και δεν θα πρέπει να παραβιάζουν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

---

*[12] **Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Στρατηγική χρηματοδότησης της μετάβασης προς τη βιώσιμη οικονομία» [COM(2021) 390 final].***

Or. en

Τροπολογία 181
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα δεδομένα πελατών που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν στους πελάτες να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που ευθυγραμμίζονται με τις προτιμήσεις βιωσιμότητας και τις ανάγκες βιώσιμης χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της μετάβασης σε μια βιώσιμη οικονομία[12]. Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία ενδέχεται να περιέχονται σε στοιχεία υπολοίπου ή λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκη, πίστωση,	(13) Τα δεδομένα πελατών που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν στους πελάτες να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που ευθυγραμμίζονται με τις προτιμήσεις βιωσιμότητας και τις ανάγκες βιώσιμης χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της μετάβασης σε μια βιώσιμη οικονομία[12]. Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία ενδέχεται να περιέχονται σε στοιχεία υπολοίπου ή λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκη, πίστωση,

δάνειο και λογαριασμό ταμιευτηρίου, καθώς και η πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή επιχειρήσεων επενδύσεων, μπορούν να συμβάλουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε δεδομένα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε βιώσιμη χρηματοδότηση ή για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην πράσινη μετάβαση. ***Επιπλέον, τα δεδομένα πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα τα οποία αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και τα οποία μπορούν να παράσχουν καλύτερη εικόνα των στόχων βιωσιμότητας των μικρών επιχειρήσεων. Η συμπερίληψη των δεδομένων που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων αναμένεται να βελτιώσει την πρόσβαση σε χρηματοδότηση και να εξορθολογίσει τη διαδικασία αίτησης χορήγησης δανείων. Τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να περιορίζονται στα δεδομένα που αφορούν επιχειρήσεις και δεν θα πρέπει να παραβιάζουν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.***	δάνειο και λογαριασμό ταμιευτηρίου, καθώς και η πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή επιχειρήσεων επενδύσεων, μπορούν να συμβάλουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε δεδομένα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε βιώσιμη χρηματοδότηση ή για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην πράσινη μετάβαση.
[12] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Στρατηγική χρηματοδότησης της μετάβασης προς τη βιώσιμη οικονομία» [COM(2021) 390 final].	[12] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Στρατηγική χρηματοδότησης της μετάβασης προς τη βιώσιμη οικονομία» [COM(2021) 390 final].

Or. en

Τροπολογία 182
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα δεδομένα πελατών που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν στους πελάτες να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που ευθυγραμμίζονται με τις προτιμήσεις βιωσιμότητας και τις ανάγκες βιώσιμης χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της μετάβασης σε μια βιώσιμη οικονομία[12]. Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία ενδέχεται να περιέχονται σε στοιχεία υπολοίπου ή λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκη, πίστωση, δάνειο και λογαριασμό ταμιευτηρίου, καθώς και η πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή επιχειρήσεων επενδύσεων, μπορούν να συμβάλουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε δεδομένα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε βιώσιμη χρηματοδότηση ή για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην πράσινη μετάβαση. Επιπλέον, τα δεδομένα πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα τα οποία αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και τα οποία μπορούν να παράσχουν καλύτερη εικόνα των στόχων βιωσιμότητας των μικρών επιχειρήσεων. Η συμπερίληψη των δεδομένων που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων αναμένεται να βελτιώσει την πρόσβαση σε χρηματοδότηση και να	(13) Τα δεδομένα πελατών που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τη βιωσιμότητα***, κατά περίπτωση***, οι οποίες θα πρέπει να επιτρέπουν στους πελάτες να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες που ευθυγραμμίζονται με τις προτιμήσεις βιωσιμότητας και τις ανάγκες βιώσιμης χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της μετάβασης σε μια βιώσιμη οικονομία[12]. Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία ενδέχεται να περιέχονται σε στοιχεία υπολοίπου ή λεπτομέρειες συναλλαγών που σχετίζονται με υποθήκη, πίστωση, δάνειο και λογαριασμό ταμιευτηρίου, καθώς και η πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σχετικά με τη βιωσιμότητα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή επιχειρήσεων επενδύσεων, μπορούν να συμβάλουν στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε δεδομένα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε βιώσιμη χρηματοδότηση ή για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην πράσινη μετάβαση. Επιπλέον, τα δεδομένα πελατών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν δεδομένα τα οποία αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και τα οποία μπορούν να παράσχουν καλύτερη εικόνα των στόχων βιωσιμότητας των μικρών επιχειρήσεων. Η συμπερίληψη των δεδομένων που χρησιμοποιούνται για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας επιχειρήσεων αναμένεται να βελτιώσει την πρόσβαση σε χρηματοδότηση και να

εξορθολογίσει τη διαδικασία αίτησης χορήγησης δανείων. Τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να περιορίζονται στα δεδομένα που αφορούν επιχειρήσεις και δεν θα πρέπει να παραβιάζουν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

[12] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Στρατηγική χρηματοδότησης της μετάβασης προς τη βιώσιμη οικονομία» [COM(2021) 390 final].

εξορθολογίσει τη διαδικασία αίτησης χορήγησης δανείων. Τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να περιορίζονται στα δεδομένα που αφορούν επιχειρήσεις και δεν θα πρέπει να παραβιάζουν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

[12] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Στρατηγική χρηματοδότησης της μετάβασης προς τη βιώσιμη οικονομία» [COM(2021) 390 final].

Or. en

Τροπολογία 183
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Τα δεδομένα των πελατών που σχετίζονται με την παροχή ασφάλισης ζημιών είναι απαραίτητα για την παροχή ασφαλιστικών προϊόντων και υπηρεσιών που είναι σημαντικά για τις ανάγκες του πελάτη, όπως η προστασία κατοικιών, οχημάτων και άλλων περιουσιακών στοιχείων. Ταυτόχρονα, η συλλογή τέτοιων δεδομένων είναι συχνά επαχθής ***και δαπανηρή*** και μπορεί να λειτουργήσει αποτρεπτικά για την αναζήτηση βέλτιστης ασφαλιστικής κάλυψης από τους πελάτες. Για την αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος, είναι επομένως αναγκαίο να συμπεριληφθούν οι εν λόγω χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Τα δεδομένα πελατών σχετικά με ασφαλιστικά προϊόντα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα	(14) Τα δεδομένα των πελατών που σχετίζονται με την παροχή ασφάλισης ζημιών είναι απαραίτητα για την παροχή ασφαλιστικών προϊόντων και υπηρεσιών που είναι σημαντικά για τις ανάγκες του πελάτη, όπως η προστασία κατοικιών, οχημάτων και άλλων περιουσιακών στοιχείων. Ταυτόχρονα, η συλλογή τέτοιων δεδομένων είναι ***δαπανηρή για τους συμβούλους και τους διανομείς επενδυτικών προϊόντων, συνταξιοδοτικών προϊόντων, επενδυτικών προϊόντων βασιζόμενων σε ασφάλιση και προϊόντων ασφάλισης ζημιών, και είναι*** συχνά επαχθής ***για τους πελάτες*** και μπορεί να λειτουργήσει αποτρεπτικά για την αναζήτηση βέλτιστης ασφαλιστικής κάλυψης από τους πελάτες. Για την αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος, είναι επομένως αναγκαίο να

πρέπει να περιλαμβάνουν τόσο πληροφορίες για το ασφαλιστικό προϊόν, όπως λεπτομέρειες σχετικά με την ασφαλιστική κάλυψη, όσο και δεδομένα που αφορούν ειδικά τα ασφαλισμένα περιουσιακά στοιχεία των καταναλωτών, τα οποία συλλέγονται για τους σκοπούς της εξέτασης των απαιτήσεων και των αναγκών. Η κοινοχρησία τέτοιων δεδομένων θα πρέπει να επιτρέπει την ανάπτυξη εξατομικευμένων εργαλείων για τους πελάτες, όπως ασφαλιστικούς πίνακες που θα μπορούσαν να βοηθήσουν τους καταναλωτές να διαχειρίζονται καλύτερα τους κινδύνους τους. Θα μπορούσε επίσης να βοηθήσει τους πελάτες να αποκτήσουν προϊόντα τα οποία ανταποκρίνονται πιο στοχευμένα στις απαιτήσεις και τις ανάγκες τους, μεταξύ άλλων μέσω πιο χρήσιμων συμβουλών. Αυτό μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη καλύτερης ασφαλιστικής κάλυψης για τους πελάτες και στην αύξηση της οικονομικής ένταξης των κατά τα άλλα υποεξυπηρετούμενων καταναλωτών, μέσω της προσφοράς νέας ή αυξημένης κάλυψης. Επιπλέον, η κοινοχρησία ασφαλιστικών δεδομένων μπορεί να είναι επωφελής για την αποτελεσματικότερη παροχή ασφαλιστικών υπηρεσιών, μεταξύ άλλων, ειδικότερα, στα στάδια του σχεδιασμού των προϊόντων, της ανάληψης ασφαλιστικού κινδύνου, της εκτέλεσης συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης απαιτήσεων, και του μετριασμού του κινδύνου.

συμπεριληφθούν οι εν λόγω χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Τα δεδομένα πελατών σχετικά με ασφαλιστικά προϊόντα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνουν τόσο πληροφορίες για το ασφαλιστικό προϊόν, όπως λεπτομέρειες σχετικά με την ασφαλιστική κάλυψη, όσο και δεδομένα που αφορούν ειδικά τα ασφαλισμένα περιουσιακά στοιχεία των καταναλωτών, τα οποία συλλέγονται για τους σκοπούς της εξέτασης των απαιτήσεων και των αναγκών. Η κοινοχρησία τέτοιων δεδομένων θα πρέπει να επιτρέπει την ανάπτυξη εξατομικευμένων εργαλείων για τους πελάτες, όπως ασφαλιστικούς πίνακες που θα μπορούσαν να βοηθήσουν τους καταναλωτές να διαχειρίζονται καλύτερα τους κινδύνους τους. Θα μπορούσε επίσης να βοηθήσει τους πελάτες να αποκτήσουν προϊόντα τα οποία ανταποκρίνονται πιο στοχευμένα στις απαιτήσεις και τις ανάγκες τους, μεταξύ άλλων μέσω πιο χρήσιμων συμβουλών. Αυτό μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη καλύτερης ασφαλιστικής κάλυψης για τους πελάτες και στην αύξηση της οικονομικής ένταξης των κατά τα άλλα υποεξυπηρετούμενων καταναλωτών, μέσω της προσφοράς νέας ή αυξημένης κάλυψης. Επιπλέον, η κοινοχρησία ασφαλιστικών δεδομένων μπορεί να είναι επωφελής για την αποτελεσματικότερη παροχή ασφαλιστικών υπηρεσιών, μεταξύ άλλων, ειδικότερα, στα στάδια του σχεδιασμού των προϊόντων, της ανάληψης ασφαλιστικού κινδύνου, της εκτέλεσης συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης απαιτήσεων, και του μετριασμού του κινδύνου.

Or. en

Τροπολογία 184
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Η κοινοχρησία δεδομένων σχετικά με τις επαγγελματικές και ατομικές συνταξιοδοτικές αποταμιεύσεις ***παρουσιάζει ισχυρό δυναμικό καινοτομίας*** για τους καταναλωτές. Οι αποταμιευτές ενόψει συνταξιοδότησης συχνά δεν διαθέτουν ***επαρκή*** γνώση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων, στοιχείο που σχετίζεται με το γεγονός ότι τα δεδομένα σχετικά με τα εν λόγω δικαιώματα συχνά διασκορπίζονται μεταξύ διαφορετικών κατόχων δεδομένων. Η κοινοχρησία δεδομένων σχετικά με τις επαγγελματικές και ατομικές συνταξιοδοτικές αποταμιεύσεις ***αναμένεται να συμβάλει στην ανάπτυξη εργαλείων*** παρακολούθησης των συντάξεων ***που παρέχουν στους αποταμιευτές ολοκληρωμένη επισκόπηση των*** δικαιωμάτων ***τους και του συνταξιοδοτικού εισοδήματός τους τόσο εντός συγκεκριμένων κρατών μελών όσο και σε διασυνοριακή βάση στην Ένωση***. Τα δεδομένα σχετικά με τα συνταξιοδοτικά δικαιώματα αφορούν ιδίως τα σωρευμένα συνταξιοδοτικά δικαιώματα, τα προβλεπόμενα επίπεδα συνταξιοδοτικών παροχών, τους κινδύνους και τις εγγυήσεις των μελών και των δικαιούχων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών καθεστώτων. ***Η πρόσβαση σε δεδομένα σχετικά με τις επαγγελματικές συντάξεις δεν θίγει την εθνική κοινωνική και εργατική νομοθεσία σχετικά με την οργάνωση των συνταξιοδοτικών συστημάτων, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε συστήματα και των αποτελεσμάτων των συλλογικών συμβάσεων εργασίας.***	(15) Η κοινοχρησία δεδομένων σχετικά με τις επαγγελματικές και ατομικές συνταξιοδοτικές αποταμιεύσεις ***μπορεί να δημιουργήσει προστιθέμενη αξία*** για τους καταναλωτές ***εφόσον μπορούν να επιλέξουν τον πάροχο και το συνταξιοδοτικό καθεστώς***. ***Ιδίως σε περίπτωση έλλειψης εθνικών συστημάτων παρακολούθησης,*** οι αποταμιευτές ενόψει συνταξιοδότησης συχνά δεν διαθέτουν ***ολιστική*** γνώση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων, στοιχείο που σχετίζεται με το γεγονός ότι τα δεδομένα σχετικά με τα εν λόγω δικαιώματα συχνά διασκορπίζονται μεταξύ διαφορετικών κατόχων δεδομένων. Η κοινοχρησία δεδομένων σχετικά με τις επαγγελματικές και ατομικές συνταξιοδοτικές αποταμιεύσεις***, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί ως προς το περιεχόμενο, την πρόσβαση σε δεδομένα και τους μορφοτύπους δεδομένων με τα εθνικά συστήματα*** παρακολούθησης των συντάξεων***. Τα εθνικά συστήματα παρακολούθησης των συντάξεων μπορούν να εξασφαλίσουν αποτελεσματικότερα ολοκληρωμένες επισκοπήσεις με την ενσωμάτωση*** δικαιωμάτων ***από τον πρώτο και τον δεύτερο πυλώνα (δημόσια και επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα) και, σε ορισμένες περιπτώσεις, από τον τρίτο επίσης πυλώνα για τα ατομικά καθεστώτα. Η ευθυγράμμιση είναι επίσης επιθυμητή όσον αφορά αναδυόμενες μορφές ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ των εθνικών συστημάτων παρακολούθησης των συντάξεων, κατά κύριο λόγο με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Παρακολούθησης***. Τα δεδομένα σχετικά με τα συνταξιοδοτικά δικαιώματα αφορούν ιδίως τα σωρευμένα

συνταξιοδοτικά δικαιώματα, τα προβλεπόμενα επίπεδα συνταξιοδοτικών παροχών, τους κινδύνους και τις εγγυήσεις των μελών και των δικαιούχων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών καθεστώτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Pension tracking itself is not a "new" or "innovative" service. We therefore recommend a more guarded wording for the added value of tracking services based on the FIDA regulation. Especially national pension tracking systems that regularly include first pillar entitlements and also include entitlements of pillar 2 and or pillar 3 are generally more holistic than and offer a more reliable projection of retirement benefits in comparison to any conceivable FIDA-based tracking service.

Ultimately, the recital should also deal with the potential effect of FIDA-based tracking-services on already existing or emerging national tracking services. Due to the competence of Member States for "national social and labour law on the organisation of pension systems" we propose to delete the paragraph starting with "Access to data ….".

Τροπολογία 185
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχείρησης τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συνίστανται σε πληροφορίες τις οποίες παρέχει μια επιχείρηση σε ιδρύματα και πιστωτές στο πλαίσιο της διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή στο πλαίσιο αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται οι αιτήσεις δανειοδότησης πολύ μικρών, μικρών, μεσαίων και μεγάλων επιχειρήσεων. Μπορούν να περιλαμβάνονται δεδομένα τα οποία συλλέγονται από ιδρύματα και	***διαγράφεται***

πιστωτικούς φορείς, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ των κατευθυντήριων γραμμών της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων[13]. Τα εν λόγω δεδομένα μπορεί να περιλαμβάνουν οικονομικές καταστάσεις και προβλέψεις, πληροφορίες σχετικά με χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις και καθυστερούμενες πληρωμές, αποδεικτικά στοιχεία της κυριότητας της εξασφάλισης, αποδεικτικά στοιχεία ασφάλισης της εξασφάλισης και πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις. Πρόσθετα δεδομένα μπορεί να είναι συναφή εάν ο σκοπός της αίτησης χορήγησης δανείου αφορά την αγορά εμπορικών ακινήτων ή την ανάπτυξη ακινήτων.

---

[13] EBA Final Report on Guidelines on loan origination and monitoring.pdf (europa.eu) (Τελική έκθεση της ΕΑΤ — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων), 29.5.2020.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένα που συλλέγονται στο πλαίσιο αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας για εταιρείες δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής.

Τροπολογία 186
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχείρησης τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του	***διαγράφεται***

παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συνίστανται σε πληροφορίες τις οποίες παρέχει μια επιχείρηση σε ιδρύματα και πιστωτές στο πλαίσιο της διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή στο πλαίσιο αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται οι αιτήσεις δανειοδότησης πολύ μικρών, μικρών, μεσαίων και μεγάλων επιχειρήσεων. Μπορούν να περιλαμβάνονται δεδομένα τα οποία συλλέγονται από ιδρύματα και πιστωτικούς φορείς, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ των κατευθυντήριων γραμμών της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων[13]. Τα εν λόγω δεδομένα μπορεί να περιλαμβάνουν οικονομικές καταστάσεις και προβλέψεις, πληροφορίες σχετικά με χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις και καθυστερούμενες πληρωμές, αποδεικτικά στοιχεία της κυριότητας της εξασφάλισης, αποδεικτικά στοιχεία ασφάλισης της εξασφάλισης και πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις. Πρόσθετα δεδομένα μπορεί να είναι συναφή εάν ο σκοπός της αίτησης χορήγησης δανείου αφορά την αγορά εμπορικών ακινήτων ή την ανάπτυξη ακινήτων.

---

*[13] **EBA Final Report on Guidelines on loan origination and monitoring.pdf (europa.eu) (Τελική έκθεση της ΕΑΤ — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων), 29.5.2020.***

Or. en

Τροπολογία 187
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχείρησης τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συνίστανται σε πληροφορίες τις οποίες παρέχει μια επιχείρηση σε ιδρύματα και πιστωτές στο πλαίσιο της διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ***ή στο πλαίσιο αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας***. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται οι αιτήσεις δανειοδότησης πολύ μικρών, μικρών, μεσαίων και μεγάλων επιχειρήσεων. Μπορούν να περιλαμβάνονται δεδομένα τα οποία συλλέγονται από ιδρύματα και πιστωτικούς φορείς, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ των κατευθυντήριων γραμμών της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων[13]. Τα εν λόγω δεδομένα μπορεί να περιλαμβάνουν οικονομικές καταστάσεις και προβλέψεις, πληροφορίες σχετικά με χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις και καθυστερούμενες πληρωμές, αποδεικτικά στοιχεία της κυριότητας της εξασφάλισης, αποδεικτικά στοιχεία ασφάλισης της εξασφάλισης και πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις. Πρόσθετα δεδομένα μπορεί να είναι συναφή εάν ο σκοπός της αίτησης χορήγησης δανείου αφορά την αγορά εμπορικών ακινήτων ή την ανάπτυξη ακινήτων.	(16) Τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας επιχείρησης τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συνίστανται σε πληροφορίες τις οποίες παρέχει μια επιχείρηση σε ιδρύματα και πιστωτές στο πλαίσιο της διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται οι αιτήσεις δανειοδότησης πολύ μικρών, μικρών, μεσαίων και μεγάλων επιχειρήσεων. Μπορούν να περιλαμβάνονται δεδομένα τα οποία συλλέγονται από ιδρύματα και πιστωτικούς φορείς, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ των κατευθυντήριων γραμμών της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων[13]. Τα εν λόγω δεδομένα μπορεί να περιλαμβάνουν οικονομικές καταστάσεις και προβλέψεις, πληροφορίες σχετικά με χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις και καθυστερούμενες πληρωμές, αποδεικτικά στοιχεία της κυριότητας της εξασφάλισης, αποδεικτικά στοιχεία ασφάλισης της εξασφάλισης και πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις. Πρόσθετα δεδομένα μπορεί να είναι συναφή εάν ο σκοπός της αίτησης χορήγησης δανείου αφορά την αγορά εμπορικών ακινήτων ή την ανάπτυξη ακινήτων.
[13] EBA Final Report on Guidelines on loan origination and monitoring.pdf (europa.eu) (Τελική έκθεση της ΕΑΤ — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων), 29.5.2020.	[13] EBA Final Report on Guidelines on loan origination and monitoring.pdf (europa.eu) (Τελική έκθεση της ΕΑΤ — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χορήγηση και την παρακολούθηση των δανείων), 29.5.2020.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κοινοχρησία δεδομένων έχει περιορισμένη χρήση στην περίπτωση οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται από οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας συνιστούν κυρίως δεδομένα που παρέχονται απευθείας από τον πελάτη. Η πλειονότητα των λοιπών δεδομένων έχει εμπορικά ευαίσθητο χαρακτήρα και δεν θα πρέπει να κοινοποιούνται σε ανταγωνιστές.

Τροπολογία 188
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Δεδομένα που απαιτούνται για τη διενέργεια διαδικασιών ταυτοποίησης των στοιχείων του πελάτη από χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, μπορεί να είναι πολύτιμα κατά την απόκτηση νέων πελατών. Ως εκ τούτου, η κοινοχρησία των εν λόγω δεδομένων θα πρέπει να συμβάλλει σε σημαντικό βαθμό στη μείωση των φραγμών όσον αφορά την αλλαγή παρόχων και, κατά συνέπεια, να οδηγεί σε αυξημένο ανταγωνισμό και καινοτομία για τα χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες προς όφελος των πελατών.

Or. en

Τροπολογία 189
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός έχει ως στόχο, αφενός, να υποχρεώσει τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να παρέχουν	(17) Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός έχει ως στόχο, αφενός, να υποχρεώσει τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να παρέχουν

πρόσβαση σε καθορισμένες κατηγορίες δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη όταν ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων και, αφετέρου, να επιτρέψει την κοινοχρησία δεδομένων βάσει άδειας του πελάτη όταν τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ενεργούν ως χρήστες δεδομένων, θα πρέπει να παρέχει κατάλογο των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που μπορούν να ενεργούν είτε ως κάτοχοι δεδομένων είτε ως χρήστες δεδομένων είτε και με τις δύο ιδιότητες. Ως χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα πρέπει, επομένως, να νοούνται οι οντότητες που παρέχουν χρηματοπιστωτικά προϊόντα και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ή προσφέρουν σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης σε πελάτες του χρηματοοικονομικού τομέα.

πρόσβαση σε καθορισμένες κατηγορίες δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη όταν ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων και, αφετέρου, να επιτρέψει την κοινοχρησία δεδομένων βάσει άδειας του πελάτη όταν τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ενεργούν ως χρήστες δεδομένων, θα πρέπει να παρέχει κατάλογο των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που μπορούν να ενεργούν είτε ως κάτοχοι δεδομένων είτε ως χρήστες δεδομένων είτε και με τις δύο ιδιότητες. Ως χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα πρέπει, επομένως, να νοούνται οι οντότητες που παρέχουν χρηματοπιστωτικά προϊόντα και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ή προσφέρουν σχετικές υπηρεσίες πληροφόρησης σε πελάτες του χρηματοοικονομικού τομέα. ***Δεδομένα που αποκτώνται από τρίτο μέρος όταν ο κάτοχος δεδομένων δεν αποτελεί τον αρχικό κάτοχο δεδομένων δεν θα πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 190
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Alfred Sant, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Η οριοθέτηση της χρήσης δεδομένων όπως καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό και ***στις συνοδευτικές κατευθυντήριες γραμμές (στο εξής: κατευθυντήριες γραμμές)*** που θα καταρτιστούν από την Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (ΕΑΤ) και την Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ) αναμένεται να παράσχει ένα αναλογικό πλαίσιο σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να χρησιμοποιούνται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία αφορούν	(19) Η οριοθέτηση της χρήσης δεδομένων όπως καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό και ***στα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα*** που θα καταρτιστούν από την Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (ΕΑΤ) και την Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ) αναμένεται να παράσχει ένα αναλογικό πλαίσιο σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να χρησιμοποιούνται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία αφορούν καταναλωτή και εμπίπτουν στο πεδίο

καταναλωτή και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η οριοθέτηση της χρήσης δεδομένων διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ, αφενός, του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ο οποίος εξαιρεί τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή, καθώς και των δεδομένων που σχετίζονται με την ασφάλιση ζωής, υγείας και ασθενείας ενός καταναλωτή, και, αφετέρου, του πεδίου εφαρμογής των ***κατευθυντήριων γραμμών, οι οποίες*** περιέχουν συστάσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα είδη δεδομένων που προέρχονται από άλλους τομείς του χρηματοοικονομικού κλάδου που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την παροχή των εν λόγω προϊόντων και υπηρεσιών. ***Οι κατευθυντήριες γραμμές τις οποίες*** καταρτίζει η ΕΑΤ θα πρέπει να καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο άλλα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αξιολόγηση της βαθμολογίας της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή. ***Οι κατευθυντήριες γραμμές τις οποίες*** καταρτίζει η EIOPA θα πρέπει να καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο τα δεδομένα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιούνται σε προϊόντα και υπηρεσίες που σχετίζονται με την εκτίμηση κινδύνου και την τιμολόγηση στην περίπτωση προϊόντων ασφάλισης ζωής, υγείας και ασθενείας. ***Οι κατευθυντήριες γραμμές*** θα πρέπει να καταρτιστούν κατά τρόπο που να ευθυγραμμίζεται με τις ανάγκες του καταναλωτή και να είναι ανάλογος προς την παροχή των εν λόγω προϊόντων και υπηρεσιών.

εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η οριοθέτηση της χρήσης δεδομένων διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ, αφενός, του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ο οποίος εξαιρεί τα δεδομένα που αποτελούν μέρος της αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή, καθώς και των δεδομένων που σχετίζονται με την ασφάλιση ζωής, υγείας και ασθενείας ενός καταναλωτή, και, αφετέρου, του πεδίου εφαρμογής των ***ρυθμιστικών τεχνικών προτύπων τα οποία*** περιέχουν συστάσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα είδη δεδομένων που προέρχονται από άλλους τομείς του χρηματοοικονομικού κλάδου που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την παροχή των εν λόγω προϊόντων και υπηρεσιών.

Τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα τα οποία καταρτίζει η ΕΑΤ θα πρέπει να καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο άλλα είδη

δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αξιολόγηση της βαθμολογίας της πιστοληπτικής ικανότητας ενός καταναλωτή. ***Τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα τα οποία*** καταρτίζει η EIOPA θα πρέπει να καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο τα δεδομένα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορούν να χρησιμοποιούνται σε προϊόντα και υπηρεσίες που σχετίζονται με την εκτίμηση κινδύνου και την τιμολόγηση στην περίπτωση προϊόντων ασφάλισης ζωής, υγείας και ασθενείας.

Τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα θα πρέπει να καταρτιστούν κατά τρόπο που να ευθυγραμμίζεται με τις ανάγκες του καταναλωτή και να είναι ανάλογος προς την παροχή των εν λόγω προϊόντων και υπηρεσιών. ***Τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα τα οποία καταρτίζει η EIOPA και η ΕΑΤ θα πρέπει επίσης να διευκρινίζουν τα όρια συνδυασμού των «δεδομένων πελατών» με άλλα είδη δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνονται από τρίτες πηγές, για παράδειγμα από μέσα κοινωνικής δικτύωσης ή από μεσίτες δεδομένων.***

Or. en

Τροπολογία 191
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα	(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα

δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους χρήστες δεδομένων σε πραγματικό χρόνο για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων σε πραγματικό χρόνο σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ***δεν θα πρέπει να ενθαρρύνει ούτε να επηρεάζει τον καταναλωτή να χορηγήσει πρόσβαση κατά τρόπο που στρεβλώνει ουσιωδώς ή παρεμποδίζει την ικανότητά του να λαμβάνει ελεύθερη και τεκμηριωμένη απόφαση, δεδομένου ότι*** ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. ***Είναι ουσιώδες οι καταναλωτές να γνωρίζουν ακριβώς σε τι δίνουν την άδειά τους και ότι ισχύουν τα δικαιώματά τους βάσει του ΓΚΠΔ. Αυτές οι πληροφορίες θα πρέπει να παρέχονται στους καταναλωτές σε σαφή και κατανοητή γλώσσα. Προκειμένου να καταστεί δυνατό στους καταναλωτές να διατηρούν τον έλεγχο των δεδομένων τους, απαγορεύεται η ανάπτυξη σκοτεινών μοτίβων και προσυμπληρωμένων πεδίων σε πίνακες με σκοπό την παροχή αδειών για κοινοχρησία δεδομένων.*** Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους χρήστες δεδομένων σε πραγματικό χρόνο για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων σε πραγματικό χρόνο σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής

πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 192
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους χρήστες δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ)	(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους χρήστες δεδομένων για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους κατόχους δεδομένων σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. ***Ο πίνακας***

2016/679.

αδειών μπορεί να συνδυαστεί με τον πίνακα αδειών που θεσπίζεται βάσει του κανονισμού για τις υπηρεσίες πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 193
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη***, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης***. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι ***κάτοχοι*** δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους ***χρήστες*** δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** σχετικά με νέες ***και εκ νέου χορηγηθείσες*** άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής	(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι ***χρήστες*** δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους ***κατόχους*** δεδομένων για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους κατόχους δεδομένων σχετικά με νέες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 194
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη***, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης***. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι ***κάτοχοι*** δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους ***χρήστες*** δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων ***σε πραγματικό χρόνο*** σχετικά με νέες ***και εκ νέου χορηγηθείσες*** άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ)	(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι ***χρήστες*** δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους ***κατόχους*** δεδομένων για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν ***άμεσα*** τους κατόχους δεδομένων σχετικά με νέες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

2016/679.

Or. en

Τροπολογία 195
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους χρήστες δεδομένων σε ***πραγματικό*** χρόνο για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων σε πραγματικό χρόνο σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ)	(22) Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να εμφανίζει τις άδειες που έχουν χορηγηθεί από πελάτη, μεταξύ άλλων όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κοινοποιούνται βάσει συγκατάθεσης ή είναι αναγκαία για την εκτέλεση σύμβασης. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να προειδοποιεί τον πελάτη με τυποποιημένο τρόπο για τον κίνδυνο πιθανών συμβατικών συνεπειών της ανάκλησης μιας άδειας, αλλά ο πελάτης θα πρέπει να παραμένει υπεύθυνος για τη διαχείριση του εν λόγω κινδύνου. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των υφιστάμενων αδειών. Οι κάτοχοι δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους χρήστες δεδομένων σε ***εύθετο*** χρόνο για κάθε ανάκληση άδειας. Ο πίνακας αδειών θα πρέπει να περιλαμβάνει αρχείο των αδειών που έχουν ανακληθεί ή έχουν λήξει για περίοδο έως δύο ετών, ώστε ο πελάτης να μπορεί να παρακολουθεί τις άδειές του με πλήρη και αμερόληπτο τρόπο. Οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να ενημερώνουν τους κατόχους δεδομένων σε πραγματικό χρόνο σχετικά με νέες και εκ νέου χορηγηθείσες άδειες που έχουν δοθεί από πελάτες, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας ισχύος της άδειας και σύντομης περίληψης του σκοπού της άδειας. Οι πληροφορίες που παρέχονται στον πίνακα αδειών δεν θίγουν τις απαιτήσεις παροχής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ)

Or. en

Τροπολογία 196
Othmar Karas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Για να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, ορισμένα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού για λόγους που σχετίζονται με το μέγεθός τους ή τις υπηρεσίες που παρέχουν, στοιχεία που θα καθιστούσαν υπερβολικά δύσκολη τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό. Σε αυτά περιλαμβάνονται ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών που διαχειρίζονται συνταξιοδοτικά καθεστώτα τα οποία δεν έχουν συνολικά περισσότερα από 15 μέλη, καθώς και ασφαλιστικοί διαμεσολαβητές που είναι πολύ μικρές επιχειρήσεις ή μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις. Επιπλέον, οι μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις που ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να δημιουργούν από κοινού διεπαφή προγραμματισμού εφαρμογών, μειώνοντας το κόστος για καθεμία από αυτές. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν εξωτερικούς παρόχους τεχνολογίας που διαχειρίζονται διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών με ομαδοποιημένο τρόπο για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και μπορούν να τους χρεώνουν μόνο ένα χαμηλό πάγιο τέλος χρήσης και να λειτουργούν εν γένει σε βάση πληρωμής ανά κλήση.	(23) Για να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, ορισμένα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού για λόγους που σχετίζονται με το μέγεθός τους ή τις υπηρεσίες που παρέχουν, στοιχεία που θα καθιστούσαν υπερβολικά δύσκολη τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό. Σε αυτά περιλαμβάνονται ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών που διαχειρίζονται συνταξιοδοτικά καθεστώτα τα οποία δεν έχουν συνολικά περισσότερα από 15 μέλη, καθώς και ασφαλιστικοί διαμεσολαβητές που είναι πολύ μικρές επιχειρήσεις ή μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις. Επιπλέον, οι μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις που ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να δημιουργούν από κοινού διεπαφή προγραμματισμού εφαρμογών, μειώνοντας το κόστος για καθεμία από αυτές. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν εξωτερικούς παρόχους τεχνολογίας που διαχειρίζονται διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών με ομαδοποιημένο τρόπο για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και μπορούν να τους χρεώνουν μόνο ένα χαμηλό πάγιο τέλος χρήσης και να λειτουργούν εν γένει σε βάση πληρωμής ανά κλήση. ***Οι μικρές επιχειρήσεις θα πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μόνο 12 μήνες***

μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, λόγω της δυνητικά περιορισμένης προσφοράς και/ή του υψηλού κόστους αυτών των λύσεων βραχυπρόθεσμα.

Or. en

Αιτιολόγηση

This amendment aims to complement the proportionality elements referred to in Recital 23 by delaying the date of application for small enterprises (who employ fewer than 50 persons and whose annual turnover and/or annual balance sheet total does not exceed EUR 10 million) as defined in Recommendation 2003/361/EC by an additional 12 months. Although bundling resources for application programming interfaces or pay-per-call services by external technology providers may lower the costs for smaller enterprises, an extension of the application date is justified due to potentially limited supply and/or high costs of these solutions in the short term.

Τροπολογία 197
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23α) Ο παρών κανονισμός περιέχει σειρά απαιτήσεων όπως η ψηφιοποίηση δεδομένων και η δωρεάν και σε πραγματικό χρόνο διάθεση αυτών των δεδομένων στους πελάτες, απαιτήσεις οι οποίες συνεπάγονται δαπάνες και επιβάρυνση για τις οντότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή καλείται να διενεργήσει εμπεριστατωμένη ανάλυση των δαπανών που προκύπτουν από τις απαιτήσεις ώστε να εξασφαλιστεί ότι καμία επιχείρηση δεν θα βρεθεί σε πιθανή μειονεκτική θέση.

Or. es

Τροπολογία 198

Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νέα νομική υποχρέωση για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ***που*** ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων ***να προβαίνουν σε κοινοχρησία καθορισμένων κατηγοριών*** δεδομένων ***κατόπιν αιτήματος του πελάτη***. Η υποχρέωση των κατόχων δεδομένων να ***προβαίνουν σε κοινοχρησία δεδομένων*** κατόπιν αιτήματος του πελάτη θα πρέπει να καθορίζεται με τη διάθεση γενικά αναγνωρισμένων προτύπων, ώστε να διασφαλίζεται επίσης ότι τα δεδομένα ***που αποτελούν αντικείμενο κοινοχρησίας*** είναι επαρκώς υψηλής ποιότητας. Ο κάτοχος των δεδομένων θα πρέπει να καθιστά διαθέσιμα τα δεδομένα των πελατών ***συνεχώς*** για τους σκοπούς και υπό τους όρους για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια σε χρήστη δεδομένων. Η συνεχής πρόσβαση θα μπορούσε να συνίσταται σε πολλαπλά αιτήματα για τη διάθεση δεδομένων πελατών για την εκπλήρωση της υπηρεσίας που έχει συμφωνηθεί με τον πελάτη. Θα μπορούσε επίσης να συνίσταται σε εφάπαξ πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Παρότι ο κάτοχος των δεδομένων είναι υπεύθυνος για τη διαθεσιμότητα και για την επαρκή ποιότητα της διεπαφής, η διεπαφή μπορεί να παρέχεται όχι μόνο από τον κάτοχο των δεδομένων αλλά και από άλλο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, εξωτερικό πάροχο ΤΠ, ένωση του κλάδου ή ομάδα χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, ή από δημόσιο φορέα σε κράτος μέλος. Για τα ιδρύματα ***επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών***, η διεπαφή μπορεί να ενσωματωθεί σε συνταξιοδοτικούς πίνακες που καλύπτουν ευρύτερο φάσμα πληροφοριών, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.	(24) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νέα νομική υποχρέωση για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα***, όταν τα μέλη ενός συστήματος πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα*** ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων***, να παρέχουν στους χρήστες δεδομένων πρόσβαση σε καθορισμένες κατηγορίες*** δεδομένων ***που διατίθενται ψηφιακά***. Η υποχρέωση των κατόχων δεδομένων να ***παρέχουν πρόσβαση σε δεδομένα*** κατόπιν ***ρητού*** αιτήματος του πελάτη θα πρέπει να καθορίζεται με τη διάθεση γενικά αναγνωρισμένων ***σε επίπεδο ΕΕ διαλειτουργικών*** προτύπων, ώστε να διασφαλίζεται επίσης ότι τα δεδομένα ***στα οποία παρέχεται πρόσβαση*** είναι επαρκώς υψηλής ποιότητας***. Οι ευρωπαϊκές εποπτικές αρχές θα πρέπει να λάβουν εντολή να εκδώσουν κατευθυντήριες γραμμές ώστε να διασφαλιστούν διαλειτουργικά πρότυπα δεδομένων σε επίπεδο ΕΕ***. Ο κάτοχος των δεδομένων θα πρέπει να καθιστά διαθέσιμα τα δεδομένα των πελατών ***μόνο*** για τους σκοπούς και υπό τους όρους για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει ***ρητή*** άδεια σε χρήστη δεδομένων ***για συγκεκριμένη υπηρεσία που προσδιορίζεται σαφώς από τον πελάτη, όπου είναι σκόπιμο και τεχνικά εφικτό, σε συνεχή βάση***. Η συνεχής πρόσβαση θα μπορούσε να συνίσταται σε πολλαπλά αιτήματα για τη διάθεση δεδομένων πελατών για την εκπλήρωση της υπηρεσίας που έχει συμφωνηθεί με τον πελάτη. Θα μπορούσε επίσης να συνίσταται σε εφάπαξ πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Παρότι ο κάτοχος των δεδομένων είναι υπεύθυνος για τη διαθεσιμότητα και για την επαρκή ποιότητα της διεπαφής, η διεπαφή μπορεί να παρέχεται όχι μόνο από τον κάτοχο των

δεδομένων αλλά και από άλλο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, εξωτερικό πάροχο ΤΠ, ένωση του κλάδου ή ομάδα χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, ή από δημόσιο φορέα σε κράτος μέλος. Για τα ιδρύματα ***επαγγελματικής συνταξιοδοτικής παροχής***, η διεπαφή μπορεί να ενσωματωθεί σε συνταξιοδοτικούς πίνακες ***ή σε υφιστάμενες υπηρεσίες παρακολούθησης συντάξεων*** που καλύπτουν ευρύτερο φάσμα πληροφοριών, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 199
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νέα νομική υποχρέωση για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων να προβαίνουν σε κοινοχρησία καθορισμένων κατηγοριών δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη. Η υποχρέωση των κατόχων δεδομένων να προβαίνουν σε κοινοχρησία δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη θα πρέπει να καθορίζεται με τη διάθεση γενικά αναγνωρισμένων προτύπων, ώστε να διασφαλίζεται επίσης ότι τα δεδομένα που αποτελούν αντικείμενο κοινοχρησίας είναι επαρκώς υψηλής ποιότητας. Ο κάτοχος των δεδομένων θα πρέπει να καθιστά διαθέσιμα τα δεδομένα των πελατών συνεχώς για τους σκοπούς και υπό τους όρους για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια σε χρήστη δεδομένων. Η συνεχής πρόσβαση θα μπορούσε να συνίσταται σε πολλαπλά αιτήματα για τη διάθεση δεδομένων πελατών για την	(24) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νέα νομική υποχρέωση για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που ενεργούν ως κάτοχοι δεδομένων να προβαίνουν σε κοινοχρησία καθορισμένων κατηγοριών δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη ***στο πλαίσιο συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων***. Η υποχρέωση των κατόχων δεδομένων να προβαίνουν σε κοινοχρησία δεδομένων κατόπιν αιτήματος του πελάτη θα πρέπει να καθορίζεται με τη διάθεση γενικά αναγνωρισμένων προτύπων, ώστε να διασφαλίζεται επίσης ότι τα δεδομένα που αποτελούν αντικείμενο κοινοχρησίας είναι επαρκώς υψηλής ποιότητας. Ο κάτοχος των δεδομένων θα πρέπει να καθιστά διαθέσιμα τα δεδομένα των πελατών συνεχώς για τους σκοπούς και υπό τους όρους για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια σε χρήστη δεδομένων. Η συνεχής πρόσβαση θα μπορούσε να

εκπλήρωση της υπηρεσίας που έχει συμφωνηθεί με τον πελάτη. Θα μπορούσε επίσης να συνίσταται σε εφάπαξ πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Παρότι ο κάτοχος των δεδομένων είναι υπεύθυνος για τη διαθεσιμότητα και για την επαρκή ποιότητα της διεπαφής, η διεπαφή μπορεί να παρέχεται όχι μόνο από τον κάτοχο των δεδομένων αλλά και από άλλο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, εξωτερικό πάροχο ΤΠ, ένωση του κλάδου ή ομάδα χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, ή από δημόσιο φορέα σε κράτος μέλος. Για τα ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών, η διεπαφή μπορεί να ενσωματωθεί σε συνταξιοδοτικούς πίνακες που καλύπτουν ευρύτερο φάσμα πληροφοριών, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

συνίσταται σε πολλαπλά αιτήματα για τη διάθεση δεδομένων πελατών για την εκπλήρωση της υπηρεσίας που έχει συμφωνηθεί με τον πελάτη. Θα μπορούσε επίσης να συνίσταται σε εφάπαξ πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Παρότι ο κάτοχος των δεδομένων είναι υπεύθυνος για τη διαθεσιμότητα και για την επαρκή ποιότητα της διεπαφής, η διεπαφή μπορεί να παρέχεται όχι μόνο από τον κάτοχο των δεδομένων αλλά και από άλλο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, εξωτερικό πάροχο ΤΠ, ένωση του κλάδου ή ομάδα χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, ή από δημόσιο φορέα σε κράτος μέλος. Για τα ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών, η διεπαφή μπορεί να ενσωματωθεί σε συνταξιοδοτικούς πίνακες που καλύπτουν ευρύτερο φάσμα πληροφοριών, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 200
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24α) Προκειμένου να διασφαλίζονται ισότιμοι όροι και να αποφεύγεται κάθε ανταγωνιστικό μειονέκτημα, οι οντότητες που αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού δεν υποχρεούνται, σε καμία περίπτωση, να προβαίνουν σε κοινοχρησία των δεδομένων που συλλέγονται στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους με τους χρήστες δεδομένων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Σε αυτά περιλαμβάνονται, παραδείγματος χάρη, τα δεδομένα που συλλέγονται από ασφαλιστικούς διαμεσολαβητές, είτε

πρόκειται για ΜΜΕ είτε για πολύ μικρές επιχειρήσεις, για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου καθώς και για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της εν λόγω οδηγίας.

Or. es

Τροπολογία 201
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα ***κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων***. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την ***κοινοχρησία δεδομένων***. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης	(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα ***πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα***. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και ***διαλειτουργικών*** διεπαφών ***σε επίπεδο ΕΕ***, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την ***πρόσβαση σε δεδομένα και την επαναχρησιμοποίησή τους***. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων ***σε ολόκληρη την ενιαία αγορά της ΕΕ***, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη

στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα ***κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων*** πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας ***παρόμοιους με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου*** 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα ***κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων*** ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.

συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα ***πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα*** πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας ***σύμφωνα με το άρθρο*** 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα ***πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα*** ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων. ***Δεν θα πρέπει να απαιτείται από αυτά τα συστήματα η αντικατάσταση ή ο διπλασιασμός υφιστάμενων συστημάτων πρόσβασης σε δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που έχουν θεσπιστεί με την οδηγία (ΕΕ) 2015/2366, [να προστεθεί παραπομπή – οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών], τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2554 και [να προστεθεί παραπομπή – κανονισμός για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες].***

Or. en

Τροπολογία 202

Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας παρόμοιους με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι	(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ***τα οποία μπορούν να θεσπιστούν είτε σε ευρωπαϊκό είτε σε εθνικό επίπεδο***. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας

εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.

παρόμοιους με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.

Or. en

Τροπολογία 203
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να	(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να

θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας ***παρόμοιους*** με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.	θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας ***σύμφωνα*** με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.
	Or. en

Τροπολογία 204
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων ***θα πρέπει να*** υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας παρόμοιους με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται	(25) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμβατική και τεχνική αλληλεπίδραση που απαιτείται για την υλοποίηση της πρόσβασης σε δεδομένα μεταξύ πολλαπλών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων υποχρεούνται να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων. Τα συστήματα αυτά θα πρέπει να καταρτίσουν πρότυπα δεδομένων και διεπαφών, κοινά τυποποιημένα συμβατικά πλαίσια που διέπουν την πρόσβαση σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων και κανόνες διακυβέρνησης σχετικά με την κοινοχρησία δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία των συστημάτων, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές για τη διακυβέρνηση των εν λόγω συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για τη διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και τη συμμετοχή των κατόχων δεδομένων, των χρηστών δεδομένων και των πελατών (για τη διασφάλιση ισόρροπης εκπροσώπησης στο πλαίσιο των συστημάτων), απαιτήσεων διαφάνειας και μιας εύρυθμης διαδικασίας προσφυγής και επανεξέτασης (κυρίως όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο των συστημάτων). Τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων πρέπει να συμμορφώνονται με τους ενωσιακούς κανόνες στον τομέα της προστασίας των καταναλωτών και της προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικότητας και του ανταγωνισμού. Οι συμμετέχοντες στα εν λόγω συστήματα ενθαρρύνονται επίσης να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας παρόμοιους με εκείνους τους οποίους εκπονούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία δυνάμει του άρθρου 40 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Ενώ τα εν λόγω συστήματα μπορούν να βασίζονται σε υφιστάμενες πρωτοβουλίες της αγοράς, οι απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να

στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.

αφορούν ειδικά τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων ή μέρη αυτών, τα οποία χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες στην αγορά για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού μετά την ημερομηνία εφαρμογής των εν λόγω υποχρεώσεων.

Or. en

Τροπολογία 205
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26β) Κατά τη δημιουργία συστημάτων πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα, θα πρέπει να συμμετέχουν όλα τα μέρη των συστημάτων. Οι αρμόδιες αρχές τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε εθνικό επίπεδο θα πρέπει επίσης να είναι διαθέσιμες για διαβούλευση με εκείνους που δημιουργούν τα συστήματα και να είναι έτοιμες να προσφέρουν συμβουλές σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές και παραδείγματα άλλων συστημάτων που έχουν δημιουργηθεί κατά την περίοδο που προηγείται της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όταν γίνεται αναφορά στην κοινοχρησία δεδομένων, θα πρέπει να αλλαχθεί σε πρόσβαση σε δεδομένα σε όλο το κείμενο.

Τροπολογία 206
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τον προσδιορισμό των λεπτομερειών και των χαρακτηριστικών ενός συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων σε περίπτωση που δεν αναπτυχθεί κάποιο σύστημα από τους κατόχους των δεδομένων και τους χρήστες των δεδομένων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[17]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	***διαγράφεται***

[17] ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

Or. en

Τροπολογία 207
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν τα υφιστάμενα πρότυπα της αγοράς κατά την ανάπτυξη κοινών προτύπων για την υποχρεωτική ***κοινοχρησία δεδομένων***.	(28) Οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν τα υφιστάμενα πρότυπα ***και τις υφιστάμενες υποδομές*** της αγοράς ***για τεχνικές διεπαφές, όπως διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών,*** κατά την ανάπτυξη κοινών προτύπων για την υποχρεωτική ***πρόσβαση σε δεδομένα***.

Or. en

Τροπολογία 208
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(28) Οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν τα υφιστάμενα πρότυπα της αγοράς κατά την ανάπτυξη κοινών προτύπων για την υποχρεωτική ***κοινοχρησία δεδομένων***.	(28) Οι κάτοχοι δεδομένων και οι χρήστες δεδομένων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν τα υφιστάμενα πρότυπα ***και τις υφιστάμενες υποδομές*** της αγοράς ***για τεχνικές διεπαφές, όπως διεπαφές προγραμματισμού εφαρμογών,*** κατά την ανάπτυξη κοινών προτύπων για την υποχρεωτική ***πρόσβαση σε δεδομένα***.

Or. en

Τροπολογία 209
Giuseppe Ferrandino

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα ***παρέχουν χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες σε πελάτες στην Ένωση και θα*** έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών	(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.

χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνεται η τροποποίηση του ορισμού των δραστηριοτήτων των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην αιτιολογική σκέψη με στόχο την καλύτερη ευθυγράμμισή του με τον ορισμό του προτεινόμενου κανονισμού και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού.

Τροπολογία 210
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών	(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών

πληροφοριών θα παρέχουν ***χρηματοπιστωτικά προϊόντα και*** υπηρεσίες σε πελάτες στην Ένωση και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή ***και*** υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.	πληροφοριών θα παρέχουν υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** σε πελάτες στην Ένωση και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή**,** υγιή ***και ασφαλή*** τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.

Or. en

Τροπολογία 211
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα	(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα

δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα παρέχουν ***χρηματοπιστωτικά προϊόντα και*** υπηρεσίες ***σε πελάτες στην Ένωση*** και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.	δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα παρέχουν υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.
	Or. en

Τροπολογία 212
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα παρέχουν ***χρηματοπιστωτικά προϊόντα και*** υπηρεσίες ***σε πελάτες στην Ένωση*** και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να	(31) Για την προώθηση της προστασίας των καταναλωτών, την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πελατών και τη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την επιλεξιμότητα για πρόσβαση σε δεδομένα πελατών. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι χρήστες δεδομένων αδειοδοτούνται και εποπτεύονται από τις αρμόδιες αρχές. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στα δεδομένα θα είναι δυνατή μόνο από ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή από επιχειρήσεις που υπόκεινται σε ειδική αδειοδότηση ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, η οποία υπόκειται στον παρόντα κανονισμό. Οι κανόνες επιλεξιμότητας για τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών είναι αναγκαίοι για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της ακεραιότητας της αγοράς και της προστασίας των καταναλωτών, δεδομένου ότι οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα παρέχουν υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** και θα έχουν πρόσβαση σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και η ακεραιότητα των οποίων είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της ικανότητας των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων να συνεχίσουν να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με ασφαλή και υγιή τρόπο. Οι εν λόγω κανόνες απαιτούνται επίσης για τη διασφάλιση της ορθής εποπτείας των παρόχων υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την εντολή τους για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και ακεραιότητας στην Ένωση, κάτι που θα επιτρέψει στους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών να παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις

παρέχουν σε ολόκληρη την Ένωση τις υπηρεσίες για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.	υπηρεσίες ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** για τις οποίες έχουν λάβει άδεια.

Or. en

Τροπολογία 213
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(31α) Οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών, οι οποίοι καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, είναι χρήστες δεδομένων που αδειοδοτούνται να παρέχουν υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών. Οι υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών αναφέρονται στις υπηρεσίες που προορίζονται να παρέχουν στους πελάτες πληροφορίες για τα χρηματοπιστωτικά προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού. Οι υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών μπορούν να συνίστανται, παραδείγματος χάρη, σε δραστηριότητες ανάλυσης, σύγκρισης και συγκέντρωσης δεδομένων. Σε καμία περίπτωση δεν λαμβάνουν άδεια να ασκούν δραστηριότητες που καλύπτονται από την ισχύουσα νομοθεσία για τον χρηματοοικονομικό τομέα. Οι δραστηριότητες αυτές μπορούν να αναλαμβάνονται μόνον από οντότητες που διέπονται από τη σχετική τομεακή νομοθεσία. Συνεπώς, οι πάροχοι αυτοί δεν επιτρέπεται, μεταξύ άλλων, να παρέχουν χρηματοοικονομικές συμβουλές ή να αναλαμβάνουν δραστηριότητες διανομής ασφαλιστικών προϊόντων οι οποίες καλύπτονται από την οδηγία (ΕΕ) 2016/97 ή την οδηγία 2014/65/ΕΕ.

Or. es

Τροπολογία 214
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει είτε να έχουν συσταθεί νόμιμα στην Ένωση είτε, σε περίπτωση που έχουν συσταθεί σε τρίτη χώρα, να διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο στην Ένωση. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. ***Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση ή ο διορισμός νόμιμου εκπροσώπου στην Ένωση δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.***	(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει είτε να έχουν συσταθεί νόμιμα στην Ένωση είτε, σε περίπτωση που έχουν συσταθεί σε τρίτη χώρα, να διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο στην Ένωση. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές.

Or. en

Τροπολογία 215
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***είτε να έχουν συσταθεί νόμιμα στην Ένωση είτε, σε περίπτωση που έχουν συσταθεί σε τρίτη χώρα, να διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο στην Ένωση***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση ή ο διορισμός νόμιμου εκπροσώπου στην Ένωση δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.	(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***να παρέχονται μόνο από νομικά πρόσωπα που έχουν καταστατική έδρα σε κράτος μέλος στο οποίο προτίθενται να ασκήσουν ή ασκούν ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση ή ο διορισμός νόμιμου εκπροσώπου στην Ένωση δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μόνο οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ή οι ρυθμιζόμενες οντότητες θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα πελατών σύμφωνα με την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα. Για την προστασία των πελατών από πιθανή κατάχρηση των δεδομένων τους από οντότητες τρίτων χωρών, για τη διασφάλιση της καλύτερης εποπτείας των εν λόγω οντοτήτων και περισσότερο ισότιμους όρους ανταγωνισμού, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα πρόσβασης σε δεδομένα πελατών της ΕΕ, εάν είναι εγκατεστημένοι στην ΕΕ και έχουν λάβει αδειοδότηση από αρμόδια αρχή, και οι επιχειρήσεις εκτός ΕΕ να μην έχουν τη δυνατότητα αδειοδότησης ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών.

Τροπολογία 216
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***είτε να έχουν συσταθεί νόμιμα στην Ένωση είτε, σε περίπτωση που έχουν συσταθεί σε τρίτη χώρα, να διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο στην Ένωση***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση ***ή ο διορισμός νόμιμου εκπροσώπου στην Ένωση*** δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.	(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***να παρέχονται μόνο από νομικά πρόσωπα που έχουν καταστατική έδρα σε κράτος μέλος στο οποίο προτίθενται να ασκήσουν ή ασκούν ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 217
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***είτε να έχουν συσταθεί νόμιμα στην Ένωση είτε, σε περίπτωση που έχουν συσταθεί σε τρίτη χώρα, να διορίζουν νόμιμο εκπρόσωπο στην Ένωση***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση ***ή ο διορισμός νόμιμου εκπροσώπου στην Ένωση*** δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.

(33) Για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική εποπτεία και να εξαλειφθεί η δυνατότητα αποφυγής ή καταστρατήγησης της εποπτείας, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών πρέπει ***να παρέχονται μόνο από νομικά πρόσωπα που έχουν καταστατική έδρα σε κράτος μέλος στο οποίο προτίθενται να ασκήσουν ή ασκούν ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες***. Η αποτελεσματική εποπτεία από τις αρμόδιες αρχές είναι απαραίτητη για την επιβολή των απαιτήσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να διασφαλίζεται η ακεραιότητα και η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος και να προστατεύονται οι καταναλωτές. Η απαίτηση να έχουν συσταθεί νόμιμα οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση δεν ισοδυναμεί με γεωγραφικό περιορισμό δεδομένων, δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν συνεπάγεται καμία περαιτέρω απαίτηση όσον αφορά την πραγματοποίηση της επεξεργασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης, στην Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 218
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(34) Ένας πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχει αδειοδοτηθεί στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η κύρια εγκατάστασή του, δηλαδή του κράτους μέλους στο οποίο ο πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έχει τα κεντρικά γραφεία ή	(34) Ένας πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχει αδειοδοτηθεί στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η κύρια εγκατάστασή του, δηλαδή του κράτους μέλους στο οποίο ο πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ***προτίθεται να ασκήσει***

την καταστατική έδρα του, όπου ασκούνται οι κύριες λειτουργίες και ο επιχειρησιακός έλεγχος. ***Όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών που δεν έχουν εγκατάσταση στην Ένωση αλλά απαιτούν πρόσβαση σε δεδομένα στην Ένωση και, ως εκ τούτου, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το κράτος μέλος στο οποίο οι εν λόγω πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έχουν διορίσει τον νόμιμο εκπρόσωπό τους θα πρέπει να έχει δικαιοδοσία, λαμβάνοντας υπόψη τη λειτουργία των νόμιμων εκπροσώπων δυνάμει του παρόντος κανονισμού.***

ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες και στο οποίο έχει τα κεντρικά γραφεία ή την καταστατική έδρα του, όπου ασκούνται οι κύριες λειτουργίες και ο επιχειρησιακός έλεγχος.

Or. en

Τροπολογία 219
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(34) Ένας πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχει αδειοδοτηθεί στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η κύρια εγκατάστασή του, δηλαδή του κράτους μέλους στο οποίο ο πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έχει τα κεντρικά γραφεία ή την καταστατική έδρα του, όπου ασκούνται οι κύριες λειτουργίες και ο επιχειρησιακός έλεγχος. ***Όσον αφορά τους παρόχους υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών που δεν έχουν εγκατάσταση στην Ένωση αλλά απαιτούν πρόσβαση σε δεδομένα στην Ένωση και, ως εκ τούτου, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, το κράτος μέλος στο οποίο οι εν λόγω πάροχοι υπηρεσιών***	(34) Ένας πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχει αδειοδοτηθεί στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η κύρια εγκατάστασή του, δηλαδή του κράτους μέλους στο οποίο ο πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ***προτίθεται να ασκήσει ουσιαστικές επιχειρηματικές δραστηριότητες και στο οποίο*** έχει τα κεντρικά γραφεία ή την καταστατική έδρα του, όπου ασκούνται οι κύριες λειτουργίες και ο επιχειρησιακός έλεγχος.

χρηματοοικονομικών πληροφοριών έχουν διορίσει τον νόμιμο εκπρόσωπό τους θα πρέπει να έχει δικαιοδοσία, λαμβάνοντας υπόψη τη λειτουργία των νόμιμων εκπροσώπων δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μόνο οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ή οι ρυθμιζόμενες οντότητες θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα πελατών σύμφωνα με την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα. Για την προστασία των πελατών από πιθανή κατάχρηση των δεδομένων τους από οντότητες τρίτων χωρών, για τη διασφάλιση της καλύτερης εποπτείας των εν λόγω οντοτήτων και περισσότερο ισότιμους όρους ανταγωνισμού, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα πρόσβασης σε δεδομένα πελατών της ΕΕ, εάν είναι εγκατεστημένοι στην ΕΕ και έχουν λάβει αδειοδότηση από αρμόδια αρχή, και οι επιχειρήσεις εκτός ΕΕ να μην έχουν τη δυνατότητα αδειοδότησης ως πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών.

Τροπολογία 220
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών	(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών

προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου ***6 του κανονισμού*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου ***6 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Η άδεια δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως «συγκατάθεση» ή« ρητή συγκατάθεση» ή «ανάγκη να εκτελεστεί σύμβαση», όπως ορίζονται στον κανονισμό*** (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων. ***Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διενεργείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, καθώς και, κατά περίπτωση, με την οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες. Στην περίπτωση μικτών συνόλων δεδομένων, όπου δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα είναι άρρηκτα συνδεδεμένα, θα πρέπει να εφαρμόζονται πλήρως οι δικλείδες προστασίας που περιέχονται στη νομοθεσία της ΕΕ για την προστασία δεδομένων και στον παρόντα κανονισμό σχετικά με τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.***

Or. en

Τροπολογία 221
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 ***εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.*** Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση ***κοινοχρησίας*** δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης ***και της κοινοχρησίας*** για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται ***και κοινοποιούνται*** σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.	(48) ***Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διενεργείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, καθώς και, κατά περίπτωση, με την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου1α (οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες).*** Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση ***παροχής πρόσβασης και δυνατότητας επαναχρησιμοποίησης*** δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. ***Η άδεια δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως «συγκατάθεση» ή «ανάγκη να εκτελεστεί σύμβαση», όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.*** Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται σε χρήστη δεδομένων θα

πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 222
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 ***εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.*** Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση ***κοινοχρησίας*** δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης ***και της κοινοχρησίας*** για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6	(48) ***Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διενεργείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, καθώς και, κατά περίπτωση, με την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου1α (οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες).*** Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση ***παροχής πρόσβασης και δυνατότητας επαναχρησιμοποίησης*** δεδομένων

του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται ***και κοινοποιούνται*** σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. ***Η άδεια δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως «συγκατάθεση» ή «ανάγκη να εκτελεστεί σύμβαση», όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.*** Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 223
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) ***Ο κανονισμός*** (ΕΕ) 2016/679 ***εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.*** Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον	(48) ***Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διενεργείται σύμφωνα με τον κανονισμό*** (ΕΕ) 2016/679 ***και τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, καθώς και, κατά περίπτωση, με την οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679*** προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων,

κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. ***Η άδεια δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως «συγκατάθεση» ή« ρητή συγκατάθεση» ή «ανάγκη να εκτελεστεί σύμβαση», όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.*** Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 224
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων.	(48) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζεται όταν υποβάλλονται σε επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα. Προβλέπει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος μεταφοράς των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος πρόσβασης και του δικαιώματος φορητότητας των δεδομένων. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει νομική υποχρέωση κοινοχρησίας δεδομένων πελατών προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα κατόπιν αιτήματος του πελάτη και καθιστά υποχρεωτική την τεχνική εφικτότητα της πρόσβασης και της κοινοχρησίας για όλα τα είδη δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η χορήγηση άδειας από πελάτη δεν θίγει τις υποχρεώσεις των χρηστών δεδομένων δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. ***Η άδεια σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό δεν θα πρέπει να συνάγεται ως «συγκατάθεση» ή« ρητή συγκατάθεση» ή «ανάγκη να εκτελεστεί σύμβαση», όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, και θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2018/389 της Επιτροπής.*** Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατίθενται και κοινοποιούνται σε χρήστη δεδομένων θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για υπηρεσίες που παρέχονται από χρήστη δεδομένων, εφόσον υπάρχει έγκυρη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και, κατά περίπτωση, όταν πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 του εν λόγω κανονισμού σχετικά με την επεξεργασία ειδικών

κατηγοριών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 225
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725, την οδηγία 2002/58/ΕΚ, την οδηγία (ΕΕ) 2019/2161, την οδηγία 93/13/ΕΟΚ και την οδηγία 2011/83/ΕΕ. Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ του παρόντος κανονισμού και του ενωσιακού δικαίου για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή της ιδιωτικής ζωής, ή της εθνικής νομοθεσίας που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με το εν λόγω ενωσιακό δίκαιο, υπερισχύει το σχετικό ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή της ιδιωτικής ζωής.

Or. en

Τροπολογία 226
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την οδηγία (ΕΕ) 2023/2225, την οδηγία 2014/17/ΕΕ, την οδηγία 2014/65/ΕΕ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/97.

Or. en

Τροπολογία 227
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Ο παρών κανονισμός δεν θίγει το δικαίωμα πελάτη να λαμβάνει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες και/ή προϊόντα χωρίς πρόσθετο κόστος από τους παρόχους που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, οι οποίοι δεν επωφελούνται από τον πίνακα αδειών του άρθρου 8 ούτε καθιστούν δυνατή με άλλον τρόπο την κοινοχρησία χρηματοοικονομικών δεδομένων δυνάμει της πρότασης. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της παρούσας παραγράφου, το βάρος της απόδειξης φέρει ο χρήστης των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 228
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων πελατών ***σχετικά με***:	1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις ακόλουθες κατηγορίες ***βασικών*** δεδομένων πελατών***, που προέρχονται από χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται εντός της Ένωσης***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Το πεδίο εφαρμογής θα πρέπει να περιοριστεί σε ένα βασικό σύνολο δεδομένων το οποίο μπορεί να τυποποιηθεί με ευκολία. Θα πρέπει να διευκρινιστεί το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής του κανονισμού.

Τροπολογία 229
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης, δάνεια ***και λογαριασμούς***, εκτός από τους λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με το υπόλοιπο***, τους όρους*** και τις συναλλαγές·	α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης ***όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2021/2167***, δάνεια ***με δόσεις που παρέχονται από τον κάτοχο δεδομένων, και λογαριασμούς, συμπεριλαμβανομένων λογαριασμών πιστωτικών καρτών***, εκτός από τους λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών ***και τους τεχνικούς λογαριασμούς***, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με το υπόλοιπο και τις συναλλαγές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να εξεταστεί ο ορισμός των συμβάσεων ενυπόθηκης πίστης και να διευκρινιστεί ότι οι λογαριασμοί πιστωτικών καρτών καλύπτονται από την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα. Οι τεχνικοί λογαριασμοί θα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής καθώς δεν αποτελούν προϊόν πελατών.

Τροπολογία 230
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης, δάνεια ***και λογαριασμούς***, εκτός από τους	α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης ***όπως ορίζονται στην οδηγία***

λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με ***το υπόλοιπο,*** τους όρους και τις συναλλαγές·	***(ΕΕ) 2014/17***, δάνεια ***προς καταναλωτές όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2023/2225***, εκτός από τους λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με τους όρους και τις συναλλαγές**.**

Or. en

Τροπολογία 231
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης, ***δάνεια*** και λογαριασμούς, εκτός από τους λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με το υπόλοιπο, τους όρους και τις συναλλαγές·	α) συμβάσεις ενυπόθηκης πίστης, ***συμβάσεις πίστωσης*** και λογαριασμούς, εκτός από τους λογαριασμούς πληρωμών όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 για τις υπηρεσίες πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων σχετικά με το υπόλοιπο, τους όρους και τις συναλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 232
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα***, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση***, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά	β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία,

στοιχεία, ***συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·***

---

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. es

Τροπολογία 233
Lídia Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, ***συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·***	β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία,

---

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την

τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Τροπολογία 234
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, ***συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·***	β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία,

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα δεδομένα που έχουν συλλεχθεί για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας δεν έχουν τυποποιηθεί ακόμη. Συνεπώς, υπάρχει περιορισμένη χρησιμότητα όσον αφορά τη συμπερίληψη των εν λόγω δεδομένων στο πεδίο εφαρμογής.

Τροπολογία 235
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία***, ακίνητα*** και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, ***συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·***	β) αποταμιεύσεις ***που περιλαμβάνουν προθεσμιακές καταθέσεις, δομημένες καταθέσεις και λογαριασμούς ταμιευτηρίου***, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα ***σύμφωνα με το τμήμα Γ του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2014/65/ΕΕ και με την εξαίρεση των παράγωγων συναλλαγών που χρησιμοποιούνται για σκοπούς διαχείρισης του κινδύνου***, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία ***όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1114,*** και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία,

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση της έννοιας των «αποταμιεύσεων», των επενδύσεων και των κρυπτοστοιχείων.

Τροπολογία 236
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ***ακίνητα*** και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, ***συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·***	β) αποταμιεύσεις ***που αποτελούνται από προθεσμιακές καταθέσεις, δομημένες καταθέσεις και λογαριασμούς ταμιευτηρίου***, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα***, σύμφωνα με το τμήμα Γ του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2014/65/ΕΕ και με την εξαίρεση των παράγωγων συναλλαγών που χρησιμοποιούνται για σκοπούς διαχείρισης του κινδύνου***, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ***όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1114,*** και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία,

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Τροπολογία 237
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή	β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή

χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·

χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ***και με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97***·

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Τροπολογία 238
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32]·	β) αποταμιεύσεις, επενδύσεις σε χρηματοπιστωτικά μέσα, επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, κρυπτοστοιχεία, ακίνητα και άλλα συναφή χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία, καθώς και τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν από τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς της διενέργειας αξιολόγησης της καταλληλότητας και της συμβατότητας σύμφωνα με το άρθρο 25 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ***και με το άρθρο 30 της οδηγίας***

	(ΕΕ) 2016/97·
[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).	[32] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

Or. en

Τροπολογία 239
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·	***διαγράφεται***
[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).	

Or. en

Τροπολογία 240
Caroline Nagtegaal, Esther de Lange, Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·	γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33] ***με την εξαίρεση δεδομένων που σχετίζονται με την κάλυψη ασθενείας και την υγειονομική κάλυψη ενός μέλους ή δικαιούχου***·
[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).	[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).

Or. en

Αιτιολόγηση

Πολλά ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) προσφέρουν σύνταξη αναπηρίας στο πλαίσιο του συνταξιοδοτικού καθεστώτος. Περιλαμβάνει ευαίσθητα δεδομένα σχετικά με την υγεία, τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν στον κίνδυνο οικονομικού αποκλεισμού.

Τροπολογία 241
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·	γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]***, εφόσον είναι προσβάσιμα σε όλους τους***

	ενδιαφερόμενους καταναλωτές·
[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).	[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).

Or. en

Τροπολογία 242
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·	γ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα σε επαγγελματικά συνταξιοδοτικά καθεστώτα, σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ και την οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]***, τα οποία είναι προσβάσιμα σε όλους τους ενδιαφερόμενους καταναλωτές***·
[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).	[33] Οδηγία (ΕΕ) 2016/2341 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τις δραστηριότητες και την εποπτεία των ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ) (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 37).

Or. en

Αιτιολόγηση

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the

social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Τροπολογία 243
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) συνταξιοδοτικά δικαιώματα για την παροχή πανευρωπαϊκών ατομικών συνταξιοδοτικών προϊόντων, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1238·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 244
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας,	***διαγράφεται***

συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·

---

[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).

Or. es

Τροπολογία 245
Giuseppe Ferrandino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·	***διαγράφεται***

---

[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).

Or. en

Αιτιολόγηση

Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική έκθεση, από το 2020 έως σήμερα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προσδιόρισε την προώθηση του χρηματοοικονομικού τομέα βάσει δεδομένων και ανακοίνωσε την πρόθεσή της να υποβάλει νομοθετική πρόταση σχετικά με πλαίσιο πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα. Ως εκ τούτου, πιστεύουμε ότι ο προτεινόμενος κανονισμός για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα δεν θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη προϊόντα ασφάλισης λογαριασμού τα οποία δεν έχουν χρηματοοικονομικά χαρακτηριστικά. Επιπροσθέτως, ο ορισμός του «πελάτη» στο άρθρο 2 αναφέρεται σε πρόσωπο το οποίο χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες.

Τροπολογία 246
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·	***διαγράφεται***

[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της

20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).

Or. en

Τροπολογία 247
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·	***διαγράφεται***
[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).	

Or. en

Τροπολογία 248
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], ***καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97***·	ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·

[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).

Or. en

Τροπολογία 249
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού	ε) προϊόντα ασφάλισης ζημιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/138/ΕΚ, με εξαίρεση τα προϊόντα ασφάλισης ασθενείας και υγείας, ***και άλλα προϊόντα ασφάλισης που περιλαμβάνουν δεδομένα για την υγεία, όπως ασφάλιση ατυχημάτων, ασφάλιση αναπηρίας, ασφάλιση μακροχρόνιας φροντίδας***· συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·	συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης των απαιτήσεων και των αναγκών σύμφωνα με το άρθρο 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[34], καθώς και των δεδομένων που συλλέγονται για τους σκοπούς αξιολόγησης της καταλληλότητας και της σκοπιμότητας σύμφωνα με το άρθρο 30 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/97·
[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).	[34] Οδηγία (ΕΕ) 2016/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τη διανομή ασφαλιστικών προϊόντων (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 26 της 2.2.2016, σ. 19).

Or. en

Τροπολογία 250
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 251
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 252
Lídia Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 253
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ***ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας***.	στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κοινοχρησία δεδομένων έχει περιορισμένη χρήση στην περίπτωση οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται από οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας συνιστούν κυρίως δεδομένα που παρέχονται απευθείας από τον πελάτη. Η πλειονότητα των λοιπών δεδομένων έχει εμπορικά ευαίσθητο χαρακτήρα και δεν θα πρέπει να κοινοποιούνται σε ανταγωνιστές.

Τροπολογία 254
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας.	στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης δανείου ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας. ***Εξαιρούνται δεδομένα τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας των καταναλωτών.***

Or. en

Τροπολογία 255
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης ***δανείου*** ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής	στ) δεδομένα που αποτελούν μέρος αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας μιας επιχείρησης, τα οποία συλλέγονται στο πλαίσιο διαδικασίας αίτησης χορήγησης ***σύμβασης πίστωσης*** ή αίτησης αξιολόγησης της πιστοληπτικής

ικανότητας.	ικανότητας.

Or. en

Τροπολογία 256
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) μη ευαίσθητες κατηγορίες δεδομένων που χρησιμοποιούνται από κατόχους δεδομένων με σκοπό την εκπλήρωση απαιτήσεων ταυτοποίησης των στοιχείων του πελάτη για επιχειρηματικούς πελάτες.

Or. en

Τροπολογία 257
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) ε) προϊόντα ασφάλισης οχημάτων·

Or. es

Τροπολογία 258
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των παρόχων	β) ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των παρόχων

υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού ***και των ιδρυμάτων πληρωμών που εξαιρούνται βάσει της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366***·	υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού·

Or. en

Τροπολογία 259
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων ***των παρόχων υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού και*** των ιδρυμάτων πληρωμών που εξαιρούνται βάσει της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366·	β) ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των ιδρυμάτων πληρωμών που εξαιρούνται βάσει της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366·

Or. en

Τροπολογία 260
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος***, συμπεριλαμβανομένων των ιδρυμάτων ηλεκτρονικού χρήματος που εξαιρούνται βάσει της οδηγίας 2009/110/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[35]***·	γ) ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος·

[35] Οδηγία 2009/110/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για την ανάληψη, άσκηση και προληπτική εποπτεία της δραστηριότητας ιδρύματος ηλεκτρονικού

χρήματος, την τροποποίηση των οδηγιών 2005/60/ΕΚ και 2006/48/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/46/ΕΚ (ΕΕ L 267 της 10.10.2009, σ. 7).

Or. en

Τροπολογία 261
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τις επιχειρήσεις ***ασφάλισης και*** αντασφάλισης,	θ) ***τις ασφαλίσεις οι οποίες είναι προσβάσιμες σε όλους τους ενδιαφερόμενους καταναλωτές και*** τις επιχειρήσεις αντασφάλισης,

Or. en

Αιτιολόγηση

Justification:

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Τροπολογία 262
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) ασφαλιστικούς διαμεσολαβητές ***και ασφαλιστικούς διαμεσολαβητές που ασκούν ως δευτερεύουσα δραστηριότητα την ασφαλιστική διαμεσολάβηση***·	ι) ασφαλιστικούς διαμεσολαβητές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ασφαλιστικοί διαμεσολαβητές που ασκούν ως δευτερεύουσα δραστηριότητα την ασφαλιστική διαμεσολάβηση θα πρέπει να εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι αθέμιτου ανταγωνισμού.

Τροπολογία 263
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών·	ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών ***(ΙΕΣΠ), με την εξαίρεση μικρών ΙΕΣΠ όπως αναφέρονται στο άρθρο 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/2341***·

Or. en

Τροπολογία 264
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών·	ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών***, εφόσον είναι προσβάσιμα σε όλους τους ενδιαφερόμενους καταναλωτές***·

Or. en

Τροπολογία 265
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών·	ια) ιδρύματα επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών ***τα οποία είναι προσβάσιμα σε όλους τους ενδιαφερόμενους καταναλωτές***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Τροπολογία 266
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιβ) οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κοινοχρησία δεδομένων έχει περιορισμένη χρήση στην περίπτωση οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται από οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας συνιστούν κυρίως δεδομένα που παρέχονται απευθείας από τον πελάτη. Η πλειονότητα των λοιπών δεδομένων έχει εμπορικά ευαίσθητο χαρακτήρα και δεν θα πρέπει να κοινοποιούνται σε ανταγωνιστές.

Τροπολογία 267
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιβ) οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 268
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιγ) παρόχους υπηρεσιών	ιγ) παρόχους υπηρεσιών πληθοχρηματοδότησης***, οι οποίοι δεν***

πληθοχρηματοδότησης·	***συνιστούν πολύ μικρές επιχειρήσεις ή μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 269
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) παρόχους υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού**.**	ιε) παρόχους υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού·

Or. en

Τροπολογία 270
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεα) διαχειριστές συστημάτων πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 271
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Alfred Sant, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ)	3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ)

2022/2554.	2022/2554. ***Κάθε επιχείρηση που ορίζεται ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925, δεν είναι επιλέξιμος χρήστης δεδομένων για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 272
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.	3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554. ***Κάθε επιχείρηση που ορίζεται ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925, δεν είναι επιλέξιμος χρήστης δεδομένων για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.***

Or. en

Τροπολογία 273
Othmar Karas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.	3. Ο παρών κανονισμός ***εφαρμόζεται σε μικρές επιχειρήσεις όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία 12 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], και*** δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2

παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.

Or. en

Αιτιολόγηση

This amendment aims to complement the proportionality elements referred to in Recital 23 by delaying the date of application for small enterprises (who employ fewer than 50 persons and whose annual turnover and/or annual balance sheet total does not exceed EUR 10 million) as defined in Recommendation 2003/361/EC by an additional 12 months. Although bundling resources for application programming interfaces or pay-per-call services by external technology providers may lower the costs for smaller enterprises, an extension of the application date is justified due to potentially limited supply and/or high costs of these solutions in the short term.

Τροπολογία 274
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.	3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554 ***και στο άρθρο 2 παράγραφος 5 σημεία 4) έως 23), [να προστεθεί παραπομπή στην πρόταση οδηγίας για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις VI μετά τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης]***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι ζωτικής σημασίας να διατηρηθεί η αναλογική προσέγγιση στις πιστωτικές ενώσεις όπως σε άλλους νομοθετικούς φακέλους, συμπεριλαμβανομένων της πρότασης οδηγίας για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις VI, της πράξης σχετικά με την ψηφιακή επιχειρησιακή ανθεκτικότητα και της δεύτερης οδηγίας για τις υπηρεσίες πληρωμών, που εξαιρούν τα εν λόγω ιδρύματα. Η πρόταση της Επιτροπής εφαρμόζει αδιακρίτως τις ίδιες απαιτήσεις τόσο στις τράπεζες όσο και στις πιστωτικές ενώσεις. Σε αντίθεση με τις τράπεζες, οι πιστωτικές ενώσεις συνιστούν μη κερδοσκοπικούς συνεταιρισμούς που ανήκουν στα μέλη τους, αντιπροσωπεύοντας κατά μέσο όρο 11 εκατομμύρια ευρώ σε περιουσιακά στοιχεία ανά πιστωτική ένωση. Ως εκ τούτου, θα

αντιμετωπίσουν δυσανάλογο κόστος το οποίο θα παρεμποδίσει την ικανότητά τους να εξυπηρετούν τις κοινότητες, ιδίως σε περιοχές στις οποίες οι τράπεζες έχουν αποσυρθεί.

Τροπολογία 275
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις οντότητες στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο ε του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554 εφόσον δέχονται οικειοθελώς την εν λόγω εφαρμογή, υπό τον όρο ότι εξακριβώνεται η συμμόρφωση αυτών των οντοτήτων με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.

Or. es

Τροπολογία 276
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554 με την προϋπόθεση ότι αυτές οι οντότητες αποδεικνύουν ότι συμμορφώνονται με τις αναλογικές διατάξεις που προβλέπονται για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2554.

Or. en

Τροπολογία 277
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε ΜΜΕ, αλλά υπάρχει επιλογή για τις ΜΜΕ να συμμετάσχουν προαιρετικά στον κανονισμό·

Or. en

Τροπολογία 278
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. 3α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις ειδικές κατηγορίες δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 279
Lídia Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 (γενικός κανονισμός για

την προστασία δεδομένων).

Or. en

Αιτιολόγηση

Εξέταση της γνωμοδότησης του ΕΕΠΔ.

Τροπολογία 280
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις ειδικές κατηγορίες δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

Or. en

Τροπολογία 281
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στους μεσίτες πιστώσεων στους οποίους αναφέρεται το άρθρο 4 παράγραφος 5 της οδηγίας 2014/17/ΕΕ εφόσον δέχονται οικειοθελώς την εν λόγω εφαρμογή, υπό τον όρο ότι εξακριβώνεται η συμμόρφωση αυτών με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554.

Or. es

Τροπολογία 282
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Alfred Sant, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε προϊόντα που συνάπτονται συλλογικά, όπως προϊόντα που απορρέουν από διαπραγματεύσεις με κοινωνικούς εταίρους, συνδικαλιστικές οργανώσεις ή προϊόντα που διατίθενται από μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς για λογαριασμό των μελών τους.

Or. en

Τροπολογία 283
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3γ. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις μικρές και μη διασυνδεδεμένες επιχειρήσεις επενδύσεων σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2033.

Or. es

Τροπολογία 284
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει το ενωσιακό και εθνικό δίκαιο σχετικά με

την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, της ιδιωτικής ζωής και του απορρήτου των επικοινωνιών και της ακεραιότητας του τερματικού εξοπλισμού, το οποίο εφαρμόζεται στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται σε αυτόν, ιδίως τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725 και την οδηγία 2002/58/ΕΚ, συμπεριλαμβανομένων των εξουσιών και των αρμοδιοτήτων των εποπτικών αρχών και των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων. Στον βαθμό που οι χρήστες είναι υποκείμενα των δεδομένων, τα δικαιώματα που προβλέπονται στο κεφάλαιο ΙΙ του παρόντος κανονισμού συμπληρώνουν τα δικαιώματα πρόσβασης των υποκειμένων των δεδομένων και τα δικαιώματα φορητότητας των δεδομένων σύμφωνα με τα άρθρα 15 και 20 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679. Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ του παρόντος κανονισμού και του ενωσιακού δικαίου για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή της ιδιωτικής ζωής, ή της εθνικής νομοθεσίας που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με το εν λόγω ενωσιακό δίκαιο, υπερισχύει το σχετικό ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή της ιδιωτικής ζωής.

Or. en

Τροπολογία 285
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

4α. Μόνο χρηματοοικονομικά συναφείς πληροφορίες και δεδομένα από τις κατηγορίες που αναφέρονται ανωτέρω υπόκεινται σε επεξεργασία για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού. Οι ειδικές κατηγορίες δεδομένων, δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, δεν υπόκεινται σε επεξεργασία για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, εκτός εάν είναι απολύτως απαραίτητο για την εκπλήρωση της υπηρεσίας που ζητήθηκε από τον πελάτη. Δεδομένα που έχουν προκύψει ή συναχθεί από δεδομένα τα οποία παρασχέθηκαν από πελάτη ως αποτέλεσμα της κατάρτισης προφίλ δεν υπόκεινται σε επεξεργασία για τις κατηγορίες του παρόντος κανονισμού.

Για τους σκοπούς της εφαρμογής της παρούσας παραγράφου, το βάρος της απόδειξης φέρει ο χρήστης των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 286
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα δεδομένα πελάτη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν περιλαμβάνουν:
	– ευαίσθητα δεδομένα που αφορούν τη φυλή ή την εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις ή τη συμμετοχή σε συνδικαλιστικές οργανώσεις ενός προσώπου, καθώς και γενετικές πληροφορίες και πληροφορίες σχετικά με την υγεία και τον σεξουαλικό προσανατολισμό/τις σεξουαλικές συνήθειες

– δεδομένα βιομηχανικής ιδιοκτησίας τα οποία το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα παράγει, αναλύει ή εμπλουτίζει, συμπεριλαμβανομένων εμπορικών απορρήτων και ευαίσθητων επιχειρηματικών πληροφοριών.

Or. en

Τροπολογία 287
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα δεδομένα πελάτη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν περιλαμβάνουν:
	– ευαίσθητα δεδομένα που αφορούν τη φυλή ή την εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις ή τη συμμετοχή σε συνδικαλιστικές οργανώσεις ενός προσώπου, καθώς και γενετικές πληροφορίες και πληροφορίες σχετικά με την υγεία και τον σεξουαλικό προσανατολισμό/τις σεξουαλικές συνήθειες·
	– δεδομένα βιομηχανικής ιδιοκτησίας τα οποία το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα παράγει, αναλύει ή εμπλουτίζει, συμπεριλαμβανομένων εμπορικών απορρήτων και ευαίσθητων επιχειρηματικών πληροφοριών.

Or. en

Τροπολογία 288
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Όσον αφορά άλλες διατάξεις σχετικά με την πρόσβαση σε δεδομένα, την υπεύθυνη χρήση δεδομένων και τους πίνακες αδειών και τα συστήματα κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μπορεί να εξετάζει, κατά περίπτωση, την ανάπτυξη ειδικών τομεακών περιπτώσεων χρήσης μέσω κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικών πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 289
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στα εμπορικά απόρρητα, σε ευαίσθητες επιχειρηματικές πληροφορίες ή σε δεδομένα βιομηχανικής ιδιοκτησίας τα οποία παράγει ή εμπλουτίζει το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν έχουν προβλεφθεί σαφείς εγγυήσεις για την προστασία των εμπορικών απορρήτων ή των ευαίσθητων επιχειρηματικών πληροφοριών.

Τροπολογία 290
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε συμβάσεις που έχουν τεθεί σε ισχύ από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και στο εξής.

Or. en

Τροπολογία 291
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε συμβάσεις που έχουν τεθεί σε ισχύ από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και στο εξής.

Or. en

Τροπολογία 292
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε δεδομένα που κατέχουν μόνο οι πελάτες λιανικής και δεν εφαρμόζεται στην κοινοχρησία δεδομένων εμπορικών πελατών.

Or. en

Τροπολογία 293
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Η ανάπτυξη νέων ή τροποποιημένων περιπτώσεων χρήσης πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 30 του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 294
Caroline Nagtegaal, Esther de Lange, Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) «καταναλωτής»: φυσικό πρόσωπο το οποίο ενεργεί για σκοπούς που είναι άσχετοι με την εμπορική, επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητά του·	1) «καταναλωτής»: φυσικό πρόσωπο το οποίο ενεργεί για σκοπούς που είναι άσχετοι με την εμπορική, επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητά του***, ή τωρινό «μέλος» ή «δικαιούχος» ιδρυμάτων επαγγελματικών συνταξιοδοτικών παροχών (ΙΕΣΠ), όπως ορίζεται στο άρθρο 6 της οδηγίας ΙΕΣΠ ΙΙ***·

Or. en

Τροπολογία 295
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: ***φυσικό ή νομικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες***·	2) «πελάτης»: ***φυσική ή μικρή και μεσαία επιχείρηση, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του παραρτήματος της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, που κατοικεί ή έχει***

	καταστατική έδρα στην Ένωση και είναι συμβαλλόμενο μέρος σε σύμβαση για τη χρήση των χρηματοπιστωτικών προϊόντων και υπηρεσιών που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 296
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες·	2) «πελάτης»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες ***και είναι αντισυμβαλλόμενος χρηματοπιστωτικού ιδρύματος (ως χρήστης δεδομένων) και μπορεί να επιλέξει ο ίδιος το προϊόν και τον πάροχό του·***

Or. en

Τροπολογία 297
Caroline Nagtegaal, Esther de Lange

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο ***που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες·***	2) «πελάτης»: φυσικό ***πρόσωπο που ζει στην Ευρωπαϊκή Ένωση*** ή νομικό πρόσωπο ***εγκατεστημένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση το οποίο είναι καταναλωτής ή πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνουμε να δοθεί έμφαση στους καταναλωτές και στις μικρές επιχειρήσεις προκειμένου να διασφαλιστεί η έγκαιρη εφαρμογή της πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα. Οι μεγάλες εταιρείες είναι ελεύθερες να συμμετέχουν σε συστήματα κοινοχρησίας δεδομένων με τους δικούς τους όρους. Εάν είναι απαραίτητο, μπορούν ακόμη να συμπεριληφθούν κατά τη διάρκεια μελλοντικής αναθεώρησης της παρούσας πράξης. Επίσης, είναι σημαντικό να περιοριστεί το πεδίο εφαρμογής γεωγραφικά στην ΕΕ.

Τροπολογία 298
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: φυσικό ***ή νομικό*** πρόσωπο ***που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες***·	2) «πελάτης»: φυσικό πρόσωπο ***ή πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση που είναι συμβαλλόμενο μέρος σε σύμβαση για τη χρήση χρηματοπιστωτικών προϊόντων και υπηρεσιών***·

Or. en

Τροπολογία 299
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: φυσικό ***ή νομικό*** πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες·	2) «πελάτης»: φυσικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες ***ή αγοράζει προϊόντα ασφάλισης***·

Or. en

Τροπολογία 300
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) «πελάτης»: φυσικό ***ή νομικό*** πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες·	2) «πελάτης»: φυσικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες ***ή αγοράζει προϊόντα ασφάλισης***·

Or. en

Τροπολογία 301
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται ***και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία*** από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και ***τα*** δεδομένα ***που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα***·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα***, που παρέχονται από τον πελάτη (άμεσα ή με αντιληπτό τρόπο)*** τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα ***σχετικά*** δεδομένα ***προσωπικού χαρακτήρα*** που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και ***τις σχετικές πληροφορίες για το προϊόν, όπως οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο έγγραφο πληροφοριών για το ασφαλιστικό προϊόν (IPID)· Σε αυτά δεν περιλαμβάνονται εμπορικά απόρρητα ή*** δεδομένα ***του χρηματοπιστωτικού ιδρύματος· Δεδομένα που παράγονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, μέσω της επεξεργασίας δεδομένων τα οποία παρασχέθηκαν απευθείας από τον πελάτη, δεν θεωρούνται σε καμία περίπτωση δεδομένα πελάτη·***

Or. en

Τροπολογία 302
Giuseppe Ferrandino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***ή πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών*** στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα ***ανεπεξέργαστα*** δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***ή τον πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών. Δεδομένα που παράγονται από το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ή από πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών δεν θα πρέπει να θεωρούνται σε καμία περίπτωση δεδομένα πελάτη, ακόμη και αν τα εν λόγω δεδομένα προκύπτουν από την επεξεργασία δεδομένων που παρέχονται απευθείας από τον πελάτη***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνεται να αποκλειστούν από τον κανονισμό για την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα τυχόν πληροφορίες που προέρχονται ή συνάγονται από αυτά τα δεδομένα σύμφωνα με την επιλογή πολιτικής που έχει εγκριθεί στην πράξη για τα δεδομένα (αιτιολογική σκέψη 15). Επιπλέον, προκειμένου να αποτραπεί η μονομερής ροή πληροφοριών από χρηματοοικονομικές οντότητες σε τρίτα μέρη, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θα πρέπει να υπόκειται σε παρόμοιες υποχρεώσεις κοινοχρησίας όσον αφορά τα δεδομένα που έχουν αποκτήσει απευθείας από τους ίδιους τους πελάτες τους και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα.

Τροπολογία 303
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν*** πελάτη ***όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·***	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία ***σχετίζονται με τον πελάτη και*** συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***σε σχέση με υφιστάμενη σύμβαση μεταξύ του*** πελάτη ***και του χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ως κύριου κατόχου δεδομένων για την παροχή των εν λόγω χρηματοπιστωτικών προϊόντων και υπηρεσιών· δεδομένα που παράγονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα –μέσω της επεξεργασίας δεδομένων που παρασχέθηκαν άμεσα ή έμμεσα από τον πελάτη– δεν θεωρούνται σε καμία περίπτωση δεδομένα πελάτη·***

Or. en

Τροπολογία 304
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται***,*** αποθηκεύονται ***και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία*** από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν*** πελάτη ***όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα***	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα ***σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679*** τα οποία συλλέγονται ***και*** αποθηκεύονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***σε σχέση με υφιστάμενη σύμβαση μεταξύ του*** πελάτη ***και του χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ως κύριου κατόχου δεδομένων για την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών· σε αυτά δεν περιλαμβάνονται δεδομένα τα οποία***

της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	***παράγονται από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα μέσω του εμπλουτισμού ή της τροποποίησης δεδομένων που παρασχέθηκαν απευθείας από τον πελάτη·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν περιλαμβάνονται παράγωγα ή συναγόμενα δεδομένα.

Τροπολογία 305
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα***, και εξαιρούν δεδομένα που δημιουργούνται ως αποτέλεσμα της κατάρτισης προφίλ σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679***·

Or. en

Τροπολογία 306
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα***, με την εξαίρεση ευαίσθητων δεδομένων και δεδομένων βιομηχανικής ιδιοκτησίας όπως αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5***·

Or. en

Τροπολογία 307
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα***, με την εξαίρεση ευαίσθητων δεδομένων και δεδομένων βιομηχανικής ιδιοκτησίας όπως αναφέρονται στο άρθρο 2***

παράγραφος 5·

Or. en

Τροπολογία 308
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα***, με την εξαίρεση δεδομένων που απορρέουν από δραστηριότητες κατάρτισης προφίλ,*** τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·

Or. en

Τροπολογία 309
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της	3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της

συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία ***διατίθενται στον πελάτη και*** καλύπτουν τόσο τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·

Or. en

Τροπολογία 310
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «δεδομένα πελάτη»: δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν ***τόσο*** τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη ***όσο και τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το*** χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·	3) «δεδομένα πελάτη»: ***βασικά*** δεδομένα προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα τα οποία συλλέγονται, αποθηκεύονται και υποβάλλονται με άλλον τρόπο σε επεξεργασία από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα στο πλαίσιο της συνήθους επιχειρηματικής του δραστηριότητας με πελάτες, και τα οποία καλύπτουν τα δεδομένα που παρέχονται από έναν πελάτη ***σε*** χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα δεδομένα που παράγονται ως αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης του πελάτη με το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα αποτελούν συχνά δεδομένα βιομηχανικής ιδιοκτησίας τα οποία δεν θα πρέπει να κοινοποιούνται σε ανταγωνιστές.

Τροπολογία 311
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α) «σύμβαση πίστωσης»: σύμβαση πίστωσης όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 4 της οδηγίας 2021/2167·

Or. en

Τροπολογία 312
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***το οποίο δεν είναι πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού και το οποίο συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·***	5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα·

Or. en

Τροπολογία 313
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***το οποίο δεν είναι*** πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών ***λογαριασμού και το οποίο*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·	5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***ή*** πάροχος υπηρεσιών ***χρηματοοικονομικών*** πληροφοριών ***που κατέχει μία από τις κατηγορίες δεδομένων βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1 και*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 314
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***το οποίο δεν είναι*** πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών ***λογαριασμού και το οποίο*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·	5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***ή*** πάροχος υπηρεσιών ***χρηματοοικονομικών*** πληροφοριών ***που κατέχει μία από τις κατηγορίες δεδομένων βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1 και*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 315
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα το οποίο δεν είναι πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού και το οποίο συλλέγει**,** αποθηκεύει ***και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο*** τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·	5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα το οποίο δεν είναι πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών λογαριασμού και το οποίο συλλέγει ***και*** αποθηκεύει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 316
Giuseppe Ferrandino

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***το οποίο δεν είναι*** πάροχος υπηρεσιών πληροφοριών ***λογαριασμού και το οποίο*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·	5) «κάτοχος δεδομένων»: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ***ή*** πάροχος υπηρεσιών ***χρηματοοικονομικών*** πληροφοριών ***που*** συλλέγει, αποθηκεύει και επεξεργάζεται με άλλον τρόπο τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να θεσπιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και να αποτραπεί η μονομερής ροή πληροφοριών από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα σε τρίτα μέρη, οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών θεωρούνται επίσης κάτοχοι δεδομένων όσον αφορά τα δεδομένα που έχουν αποκτήσει απευθείας από τους ίδιους τους πελάτες τους και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα.

Τροπολογία 317
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) «υπηρεσία χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: οι επιγραμμικές υπηρεσίες συλλογής, ενοποίησης, αποθήκευσης και επεξεργασίας δεδομένων πελατών προς τις οντότητες που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 και είναι εξουσιοδοτημένες να παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες και να προσφέρουν χρηματοπιστωτικά προϊόντα στους πελάτες·

Or. en

Τροπολογία 318
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) «υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: οι επιγραμμικές υπηρεσίες συλλογής, ενοποίησης, αποθήκευσης και επεξεργασίας δεδομένων πελατών με σκοπό την παροχή χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας σε πελάτες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Μια οντότητα της οποίας η κύρια δραστηριότητα δεν είναι χρηματοπιστωτική δεν θα πρέπει να είναι σε θέση να έχει πρόσβαση στα δεδομένα Ευρωπαίων πελατών, με στόχο την παροχή υπηρεσίας η οποία δεν έχει καμία απολύτως σχέση με χρηματοπιστωτική υπηρεσία. Για αυτόν τον σκοπό, η πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα θα πρέπει να ορίζει τις υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών που παρέχουν οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών. Ο χαρακτηρισμός των υπηρεσιών πληροφοριών που παρέχουν οι πάροχοι υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ως υπηρεσίες που παρέχονται με σκοπό την παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών θα καταστήσει δυνατή την ενίσχυση των απαιτήσεων για την εγκατάσταση ξένων παραγόντων στην ΕΕ.

Τροπολογία 319
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) «υπηρεσία χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: η επιγραμμική υπηρεσία συλλογής, ενοποίησης και δυνατότητας σύγκρισης των δεδομένων πελατών τα οποία κατέχει ένας ή περισσότεροι κάτοχοι δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 320
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) «υπηρεσία χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: η επιγραμμική υπηρεσία συλλογής ή ενοποίησης και αποθήκευσης δεδομένων πελατών τα οποία κατέχει ένας ή περισσότεροι κάτοχοι δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 321
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6β) «χρηματοπιστωτική υπηρεσία»: κάθε υπηρεσία τραπεζικής, πιστωτικής, ασφαλιστικής ή επενδυτικής φύσης ή σχετική με ατομικές συντάξεις, με επενδύσεις ή με πληρωμές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμός από το άρθρο 2 στοιχείο β) της οδηγίας 2002/65/ΕΚ σχετικά με την εξ αποστάσεως εμπορία χρηματοοικονομικών υπηρεσιών προς τους καταναλωτές.

Τροπολογία 322
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών·	7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων ***εγκατεστημένος στην Ευρωπαϊκή Ένωση*** που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ***μόνο. Κάθε επιχείρηση που έχει οριστεί ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925 σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα (πράξη για τις ψηφιακές αγορές), δεν είναι επιλέξιμη ως πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών δυνάμει του παρόντος κανονισμού***·

Or. en

Τροπολογία 323
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών·	7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών ***και εντός του πεδίου εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 3***·

Or. en

Τροπολογία 324
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για ***την παροχή*** υπηρεσιών ***χρηματοοικονομικών πληροφοριών***·	7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων ***ή κάτοχος δεδομένων*** που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για ***τους σκοπούς παροχής χρηματοπιστωτικών προϊόντων ή*** υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 325
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών·	7) «πάροχος υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: χρήστης δεδομένων ***ή κάτοχος δεδομένων*** που έχει λάβει άδεια, δυνάμει του άρθρου 14, να έχει πρόσβαση στα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 για την παροχή υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών·

Or. en

Τροπολογία 326
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α) «υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: οι υπηρεσίες που προορίζονται για την παροχή πληροφοριών στους πελάτες σχετικά με τα χρηματοπιστωτικά προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού. Οι υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών δεν περιλαμβάνουν την παροχή υπηρεσιών που καλύπτονται από την ισχύουσα νομοθεσία για τον χρηματοοικονομικό τομέα και οι οποίες αφορούν αποκλειστικά τις ρυθμιζόμενες χρηματοοικονομικές οντότητες. Οι υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών δεν περιλαμβάνουν τις υπηρεσίες παροχής χρηματοοικονομικών συμβουλών ή διανομής ασφαλιστικών προϊόντων που καλύπτονται από την οδηγία (ΕΕ) 2016/97 ή την οδηγία 2014/65/ΕΕ·

Or. es

Τροπολογία 327
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Alfred Sant, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α) «υπηρεσία χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: επιγραμμική υπηρεσία η οποία παρέχει ενοποιημένες πληροφορίες σχετικά με ένα ή περισσότερα χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, με στόχο την παροχή συνολικής εικόνας σε πελάτη όσον αφορά την οικονομική του κατάσταση άμεσα ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 328
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α) «υπηρεσία χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: επιγραμμική υπηρεσία η οποία παρέχει ενοποιημένες πληροφορίες σχετικά με ένα ή περισσότερα χρηματοπιστωτικά προϊόντα και υπηρεσίες που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, με στόχο την παροχή συνολικής εικόνας σε πελάτη όσον αφορά την οικονομική του κατάσταση άμεσα ανά πάσα στιγμή·

Or. en

Τροπολογία 329
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α) «υπηρεσίες χρηματοοικονομικών πληροφοριών»: επιγραμμική υπηρεσία με σκοπό την παροχή ενοποιημένων πληροφοριών σχετικά με μία ή περισσότερες κατηγορίες χρηματοοικονομικών δεδομένων πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 330

Lídia Pereira

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή μεσίτη ασφαλειών σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών και άλλων σημείων δεδομένων που σχετίζονται με γεγονότα του κύκλου ζωής του εν λόγω μέσου·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός δεν είναι απαραίτητος καθώς δεν υπάρχει άρθρο που να αναφέρεται σε αυτόν.

Τροπολογία 331
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή μεσίτη ασφαλειών σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών και άλλων σημείων δεδομένων που σχετίζονται με γεγονότα του κύκλου ζωής του εν λόγω μέσου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 332
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή μεσίτη ασφαλειών σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών ***και άλλων σημείων δεδομένων που σχετίζονται με γεγονότα του κύκλου ζωής του εν λόγω μέσου***·	9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή μεσίτη ασφαλειών σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών·

Or. en

Τροπολογία 333
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή ***μεσίτη ασφαλειών*** σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών και άλλων σημείων δεδομένων που σχετίζονται με γεγονότα του κύκλου ζωής του εν λόγω μέσου·	9) «επενδυτικός λογαριασμός»: κάθε μητρώο το οποίο τελεί υπό τη διαχείριση επιχείρησης επενδύσεων, πιστωτικού ιδρύματος ή ***ασφαλιστικού διαμεσολαβητή*** σχετικά με τις τρέχουσες συμμετοχές του πελάτη του σε χρηματοπιστωτικά μέσα ή επενδυτικά προϊόντα βασιζόμενα σε ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων των προηγούμενων συναλλαγών και άλλων σημείων δεδομένων που σχετίζονται με γεγονότα του κύκλου ζωής του εν λόγω μέσου·

Or. es

Τροπολογία 334
Ondřej Kovařík

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
19) «ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος που εξαιρείται βάσει της οδηγίας 2009/110/ΕΚ»: ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος που δικαιούται απαλλαγής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της οδηγίας 2009/110/ΕΚ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 335
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
27) «οργανισμός αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας»: οργανισμός αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[41]·	***διαγράφεται***

[41] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας (ΕΕ L 302 της 17.11.2009, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κοινοχρησία δεδομένων έχει περιορισμένη χρήση στην περίπτωση οργανισμών αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας. Τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται από οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας συνιστούν κυρίως δεδομένα που παρέχονται απευθείας από τον πελάτη. Η πλειονότητα των λοιπών δεδομένων έχει εμπορικά ευαίσθητο χαρακτήρα και δεν θα πρέπει να κοινοποιούνται σε ανταγωνιστές.

Τροπολογία 336
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
27) «οργανισμός αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας»: οργανισμός αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[41]·	***διαγράφεται***
[41] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας (ΕΕ L 302 της 17.11.2009, σ. 1).	

Or. en

Τροπολογία 337
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
29) «νόμιμος εκπρόσωπος»: φυσικό πρόσωπο που έχει την κατοικία του στην Ένωση ή νομικό πρόσωπο με καταστατική έδρα στην Ένωση, και το	***διαγράφεται***

οποίο ορίζεται ρητά από πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών εγκατεστημένο σε τρίτη χώρα, ενεργεί εξ ονόματος του εν λόγω παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έναντι των αρχών, των πελατών, των φορέων και των αντισυμβαλλομένων του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση όσον αφορά τις υποχρεώσεις του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 338
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
29) «νόμιμος εκπρόσωπος»: φυσικό πρόσωπο που έχει την κατοικία του στην Ένωση ή νομικό πρόσωπο με καταστατική έδρα στην Ένωση, και το οποίο ορίζεται ρητά από πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών εγκατεστημένο σε τρίτη χώρα, ενεργεί εξ ονόματος του εν λόγω παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έναντι των αρχών, των πελατών, των φορέων και των αντισυμβαλλομένων του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση όσον αφορά τις υποχρεώσεις του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 339

Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
29) «νόμιμος εκπρόσωπος»: φυσικό πρόσωπο που έχει την κατοικία του στην Ένωση ή νομικό πρόσωπο με καταστατική έδρα στην Ένωση, και το οποίο ορίζεται ρητά από πάροχο υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών εγκατεστημένο σε τρίτη χώρα, ενεργεί εξ ονόματος του εν λόγω παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών έναντι των αρχών, των πελατών, των φορέων και των αντισυμβαλλομένων του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών στην Ένωση όσον αφορά τις υποχρεώσεις του παρόχου υπηρεσιών χρηματοοικονομικών πληροφοριών δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σε συμφωνία με τη διαγραφή του άρθρου 13.

Τροπολογία 340
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	29α) «άδεια»: η σαφής και αδιαμφισβήτητη έγκριση σε χρήστη δεδομένων να έχει πρόσβαση σε δεδομένα πελατών, η οποία παρέχεται από τους ίδιους τους πελάτες μέσω πίνακα αδειών, βάσει της οποίας ο κάτοχος δεδομένων υποχρεούται να διαθέσει τα αιτούμενα

	δεδομένα για τον καθορισμένο σκοπό. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, τα κριτήρια του άρθρου 4 παράγραφος 11 και οι όροι του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζονται επίσης στις άδειες·

Or. en

Τροπολογία 341
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	29α) «μικρή και μεσαία επιχείρηση» ή ΜΜΕ: ΜΜΕ όπως ορίζεται στο σημείο 13) του άρθρου 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 342
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται ***με ηλεκτρονικά μέσα***, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και ***σε πραγματικό χρόνο***.	Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται ***μέσω ειδικής διεπαφής πελάτη***, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και ***στην κατάσταση στην οποία τηρούνται από τον κάτοχο δεδομένων κατά τη στιγμή που ζητείται πρόσβαση από τον πελάτη***.

Or. en

Τροπολογία 343
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο ***υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα***, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο ***εγκρίνεται μέσω μηχανισμού αυστηρής εξακρίβωσης ταυτότητας πελάτη***, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη ***μέσω επιγραμμικής διεπαφής πελάτη*** χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν ***και όπου κρίνεται σκόπιμο και τεχνικά εφικτό***, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 344
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο***, όταν απαιτείται από τις περιστάσεις***.

Or. en

Τροπολογία 345
Ville Niinistö

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα ***ή σε αναλογική μορφή***, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 346
Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε ***πραγματικό*** χρόνο.	Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του πελάτη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, δωρεάν, συνεχώς και σε ***εύθετο*** χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 347
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν

αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται ***με ηλεκτρονικά μέσα***, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και ***σε πραγματικό χρόνο***.

σχετικού αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται ***μέσω ειδικής διεπαφής πελάτη***, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων ***μόνο*** για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και ***στην κατάσταση στην οποία τηρούνται από τον κάτοχο δεδομένων κατά τη στιγμή που ζητείται πρόσβαση από τον χρήση δεδομένων***. ***Ελλείψει συστήματος, η κοινοχρησία μπορεί να προκύψει βάσει συμβατικής συμφωνίας μεταξύ του κατόχου δεδομένων και του χρήστη δεδομένων.***

Or. en

Τροπολογία 348
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν ***ρητού*** αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. ***Κάθε αίτημα από πελάτη αναφέρει ρητά τη συγκεκριμένη υπηρεσία για τον σκοπό της οποίας ο πελάτης συναινεί στη χρήση των δεδομένων του από τον χρήστη δεδομένων.*** Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό

χρόνο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η συγκατάθεση του πελάτη βρίσκεται στο επίκεντρο της πρότασης της Επιτροπής. Σε αυτό το πλαίσιο, οι διατάξεις που διέπουν αυτήν τη συγκατάθεση θα πρέπει να ενισχυθούν. Όταν ο πελάτης χορηγεί άδεια για την κοινοχρησία των δεδομένων του, δεν θα πρέπει να είναι τόσο απλό όσο η συμπλήρωση τετραγωνιδίου. Οι πελάτες πρέπει να κατανοούν ποια δεδομένα κοινοποιούνται και για ποια υπηρεσία.

Τροπολογία 349
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο ***υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα***, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς ***για τους οποίους*** ο πελάτης έχει ***χορηγήσει*** άδεια ***στον χρήστη*** δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν ***ρητού*** αιτήματος πελάτη το οποίο ***εγκρίνεται μέσω αυστηρής εξακρίβωσης ταυτότητας πελάτη***, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων ***που ενεργεί για λογαριασμό του πελάτη μόνο*** για τους σκοπούς ***που σχετίζονται με τη συγκεκριμένη υπηρεσία για την οποία*** ο πελάτης έχει ***δώσει ρητή*** άδεια ***για τη χρήση των*** δεδομένων ***του***. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση ***και, εφόσον είναι αναγκαίο και τεχνικά εφικτό***, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 350
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων ***και εφόσον ο χρήστης δεδομένων αποδεικνύει έγκυρη νομική βάση βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679***. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 351
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων***, ο οποίος είναι μέλος συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων,*** για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καλύτερη ευθυγράμμιση με τις διατάξεις του τίτλου IV του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 352
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο***, όταν απαιτείται από τις περιστάσεις***.

Or. en

Τροπολογία 353
Eero Heinäluoma, Jonás Fernández, Κώστας Μαυρίδης, Aurore Lalucq

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη	1. Ο κάτοχος των δεδομένων, κατόπιν ***ρητού*** αιτήματος πελάτη το οποίο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, θέτει τα δεδομένα πελατών που απαριθμούνται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στη διάθεση του χρήστη δεδομένων για τους σκοπούς για τους οποίους ο πελάτης έχει χορηγήσει άδεια στον χρήστη δεδομένων. Τα δεδομένα των πελατών τίθενται στη διάθεση του χρήστη των δεδομένων χωρίς

καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.	αδικαιολόγητη καθυστέρηση, συνεχώς και σε πραγματικό χρόνο.

Or. en

Τροπολογία 354
Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κάθε επιχείρηση που ορίζεται ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925, δεν είναι επιλέξιμος χρήστης δεδομένων βάσει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 355
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κάθε επιχείρηση που ορίζεται ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925, δεν είναι επιλέξιμος χρήστης δεδομένων βάσει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όσον αφορά την πράξη για τα δεδομένα, προτείνεται να εισαχθεί διάταξη δυνάμει της πράξης για τις ψηφιακές αγορές που να αποτρέπει την πρόσβαση των καθορισμένων πυλωρών σε δεδομένα στο πλαίσιο της πρόσβασης σε χρηματοοικονομικά δεδομένα.

Τροπολογία 356
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κάθε επιχείρηση που ορίζεται ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925, δεν είναι επιλέξιμος χρήστης δεδομένων βάσει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 357
Fabio Massimo Castaldo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11.	2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11. ***Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την πρόσβαση, την κοινοχρησία και τη χρήση δεδομένων σε αμιγώς συμβατική βάση χωρίς τη χρήση των υποχρεώσεων πρόσβασης σε δεδομένα που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό***

Or. en

Τροπολογία 358
Marco Zanni, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11.	2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11. ***Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την πρόσβαση, την κοινοχρησία και τη χρήση δεδομένων σε αμιγώς συμβατική βάση χωρίς τη χρήση των υποχρεώσεων πρόσβασης σε δεδομένα που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό***

Or. en

Τροπολογία 359
Frances Fitzgerald

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν	2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν

καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11.	καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11. ***Αυτό δεν θίγει την πρόσβαση, την κοινοχρησία και τη χρήση δεδομένων σε αμιγώς συμβατική βάση χωρίς τη χρήση των υποχρεώσεων πρόσβασης σε δεδομένα που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να αντικατοπτριστεί η παρόμοια διατύπωση στην αιτιολογική σκέψη 50.

Τροπολογία 360
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11.	2. Ο κάτοχος δεδομένων μπορεί να αξιώσει αποζημίωση από χρήστη δεδομένων για τη διάθεση των δεδομένων των πελατών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μόνον εάν τα δεδομένα πελατών τίθενται στη διάθεση χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες συστήματος κοινοχρησίας χρηματοοικονομικών δεδομένων, όπως προβλέπεται στα άρθρα 9 και 10, ή εάν καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 11. ***Αυτό δεν θίγει την πρόσβαση, την κοινοχρησία και τη χρήση δεδομένων σε αμιγώς συμβατική βάση χωρίς τη χρήση των υποχρεώσεων πρόσβασης σε δεδομένα που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.***

Or. en

Τροπολογία 361
Ville Niinistö
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ζητεί από τους χρήστες των δεδομένων να αποδείξουν ότι έχουν λάβει την άδεια του πελάτη να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα πελάτη τα οποία τηρούνται από τον κάτοχο των δεδομένων·	γ) ζητεί από τους χρήστες των δεδομένων να αποδείξουν ότι έχουν ***έγκυρη νομική βάση βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και έχουν*** λάβει την άδεια του πελάτη να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα πελάτη τα οποία τηρούνται από τον κάτοχο των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 362
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) σέβεται την εμπιστευτικότητα των εμπορικών απορρήτων και των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας κατά την πρόσβαση σε δεδομένα πελατών σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κάτοχος δεδομένων δεν μπορεί να κρίνει ποια δεδομένα σχετίζονται με το εμπορικό απόρρητο ή τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο από τον πελάτη. Ως εκ τούτου, ο κάτοχος δεδομένων δεν θα πρέπει να θεωρείται υπεύθυνος για τυχόν παραβάσεις.

Τροπολογία 363
Laurence Sailliet

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Κάθε επιχείρηση που έχει οριστεί ως πυλωρός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/1925 σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα (πράξη για τις ψηφιακές αγορές), δεν είναι επιλέξιμο τρίτο μέρος δυνάμει του παρόντος κανονισμού και, ως εκ τούτου, ο κάτοχος δεδομένων δεν χορηγεί πρόσβαση σε δεδομένα πελατών στις εν λόγω οντότητες.

Or. en

Τροπολογία 364
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5α
	Άδεια πελατών
	1. Κάθε άδεια που χορηγείται από πελάτη δίνεται για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τους 6 μήνες.
	2. Κάθε άδεια που χορηγείται από πελάτη δεν ανανεώνεται σιωπηρά.
	3. Ο πελάτης μπορεί να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγηθεί σε χρήστη δεδομένων ανά πάσα στιγμή και χωρίς χρέωση. Όταν η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση σύμβασης, ο πελάτης μπορεί να ανακαλέσει την άδεια που έχει χορηγήσει για τη διάθεση των δεδομένων πελατών σε χρήστη δεδομένων σύμφωνα με τις συμβατικές υποχρεώσεις στις οποίες υπόκειται.

Or. en

Αιτιολόγηση

Χωρίς τη συγκατάθεση του πελάτη, οι χρήστες δεδομένων δεν έχουν πρόσβαση σε δεδομένα. Σε αυτό το πλαίσιο, οι διατάξεις που διέπουν αυτήν τη συγκατάθεση θα πρέπει να ενισχυθούν: η συγκατάθεση του πελάτη η οποία δίνεται σε χρήστη δεδομένων πρέπει να είναι ρητή, για δεδομένη υπηρεσία, να προσδιορίζεται σαφώς και να περιορίζεται χρονικά, χωρίς να υπάρχει δυνατότητα σιωπηρής ανανέωσης. Αυτές οι διατάξεις περιλαμβάνονται σε ειδικό άρθρο σχετικά με την άδεια πελατών.